第三種郵便物許可（康德四年十一月一日）

康德柒年拾壹月拾貳日　星期貳　濱江日報　陸曆拾壹月拾叁日　第壹〇伍貳號　第壹號

濱江日報

康德四年十一月一日發行

發行人／編輯人／印刷人　呂仲三

發行所　哈爾濱道裡經緯街　印刷所　濱江日報

電話　總務局二七一九　編輯局三一七〇　營業局二七一七九

本報價目　零售每份八分　一月一元四角　外埠加郵費兩角

第壹〇伍貳號　＝本報今日出兩大張＝

蘇聯外長訪問柏林

據一般推測在柏林會談目標

廣汎的協議分割勢力圈問題

【莫斯科十一日國通電】蘇聯政府，九日午後八時半，由無綫電發表，莫洛托夫外務人民委員，將於十二日赴柏林，訪問德首腦部云。

【柏林十一日發國通電】莫羅托夫蘇聯外務人民委員之訪問柏林，直接目的，或爲目下在莫斯科續行中之德蘇交涉的延長，但詳情不明。新聞界對其眞相捕捉，費盡苦心，不過對英美離間德蘇之策動，由莫羅托夫之訪德，實証德蘇關係，仍是友好之傾向。又據消息家云，其會談之目的，關于對英攻擊巴爾幹問題，及希臘土耳其問題，及其他近東中東廣範的勢力圈分割問題，或有關係，關于如斯問題，對南國政治的諒解，如能成立，與蘇聯的進路劃現可決，亦可除去摩擦的原因，德蘇之對英作戰，急速進展，於近日中在地中海及巴爾幹近東方面之作戰，或可俄然現出活潑狀態云。

布加勒斯多附近

發生稀有地震

死者二千人＝傷者千人以上

【布加勒斯多十一日國通電】十日朝，以布加勒斯多爲中心，直北方弗洛耶斯齊地區一帶，發生未曾有之激震，死者達二千，負傷者亦有千名以上。布加勒斯多市之建築，全部龜裂，房蓋已被吹翻，玻璃紛飛，埋沒道路，實呈慘澹之狀，尤其市中央部之十階樓房之電影院，完全倒壞，死傷者竟出數百名，目下軍隊亦出動，協力救護作業。因電話綫斷絶，其詳細尚不明。

併入西班牙領之丹吉爾

現正擴充港灣工事中

扼地中海之咽喉爲攻略直布羅陀要地

【東京十一日發電】此次因西班牙政府正式宣言，將北非國際管理地域吉爾編入本國領土。英國勢力又因軸心之壓力，不得不由北非之重要據點後退，丹吉爾國際管理地域，位於英國西地中海艦隊根據地，直佈羅陀軍港之對岸，扼地中海之咽喉，爲作戰上之要衝，面積僅不過爲五百八十平方公里，人口五萬二千人而已，丹吉爾港，正在直布羅陀軍港西南六十一公里，現正在擴充港灣工事中，爲攻略直布羅陀上之重要地點。丹吉爾地方，由一九二三年十二月，英法西三國會議，成爲國際管理區域，自一九二五年六月一日起，指定成爲永遠無防備地域，又在一九二八年之議定書中，加以修正，意國亦成管理丹吉爾市之一員。本年六月十四，西班牙摩洛哥軍，突然進駐丹吉爾。

寫眞說明　盟邦日本曠古盛儀之二千六百年慶祝式典之當日，新京各機關亦盛舉祝賀式。上＝梅津軍司令官於關東軍司令部率僚屬向皇居遙拜。下＝於國務院式典，張總理以下三呼萬歲。

租借基地乃屈服於美

智利國防部長駁斥美之聲言

【山査哥十一日國通電】關於美國欲中南美使用海空軍基地，已得諒解之說，已爲智利國防部長赫爾那安義斯所否認。且決定其於美國之基地提供，並非美洲共同防衛，實則智利屈服於美，下文闡明智利反對之立場：智利借軍用基地於美國，並非共同防衛，實則屈服於美，此與羅斯福大總統之善鄰政策及汎美主義，正相一致。其同意於美國之聲言者，亦爲偶然之事，並其正協力，乃非被此意不一事，可，故茲借租軍用基地，乃度外之事云。

由海陸佔領丹吉爾港掌握一切政權，最近西班牙在當地置駐屯軍，此次由丹吉爾一掃國際色，西班牙政府正式任命安敦尼斯泰駐屯軍司令官爲丹吉爾總督，丹吉爾政府當實際成爲西班牙領而被合併云。

耶門國文相抵來滿

【新京十一日發電】由日本歸國途中而來滿之阿拉比亞耶門國文部宗教及司法大臣，熱魯克顧氏（三七），携同愛金根，歐斯曼兩氏，今晨由奉天來京。寫眞：於第一旅館與記者談話，耶門國文相。

當選總統之羅斯福

今後外交動向

積極援英與强化太平洋防衛

勢將採取迅速解決途徑

【華盛頓十一日發電】關於羅斯福今次大總統選擧勝利後之方針，綜合華盛頓政界觀測，可明瞭政府俟此次之勝利，爲國民信任羅斯福外交之投票，今後將如此爾國務卿六之聲明所示之不動決心與熱意，向既定政策邁進。又當地政界消息通觀測，亦認爲羅斯福政府之力量，顯見强化，在選擧戰中，政府對各種困難問題之處理，雖持相當眞重態度，今後對援英援助，强化太平洋防備，對經濟壓迫等等問題，勢將採取迅速解決途徑。惟此時爲對美國直接所關心者，依然在歐洲方面，首先强化對英援助及解決西半球法領島嶼歸屬問題，自不待言。然同時對於太平洋方面事態之發展，也不能忽視云。

安南親日人民

受法官憲壓迫

日當局監視事態要望緩和

【河內十一日發電】安南官憲方屢迫安南華人，於日軍進駐後，愈爲苛烈，日本官方監視安南人爲與安南人接觸者，對於日本人表示敬意之安南人，設若稍欲自嚴重壓迫妨害，最近更見加屬，對安南人，與以深刻之動搖不安。凡與日本人接觸之安南人，均受法官憲之嚴罰。某部隊於某村落通過行軍時，若有行以茶湯接待之某村落時，側其一村均被焚燬，又持有日安會話書之安南人，一經發覺，即沒收該書焚燬，並處以嚴罰，對日軍表示敬意之安南人，即被拘禁，例如因天氣炎熱，步行困難，某老嫗，俟便乘某自動車隊之貨車，不料竟被拘捕投獄，等等實例，不勝枚擧。壓迫安南人之苛酷，實非現地以外之人所可想像。向來深恐日安接觸，特派部隊之法國官憲，現今竟以苛酷壓迫安南人，而作日安隔離策者，實違反日安共存共榮，現地軍當局及監視委員團當局，除監視事態之推移外，並要望緩和壓迫安南人云。

寫眞＝新京協和義勇奉公隊組織之臨時防疫隊，現因疫已撲滅實行解散。

曾爲歐洲中心人物之

張伯倫英前首相逝世

【倫敦十一日發國通電】自八日來傳說陷於重態之張伯倫英前首相，於九日夕刻逝世，享年七十一歲。

【東京十一日國通電】十日已死之前英首相奈維爾張伯倫氏，係一八六九年，以谷拉篤斯頓之權威者，聞名於世之喬塞夫張伯倫之次男，父親曾任內藏相，長男歐斯金育成政治家，而擬使奈維爾成實業家，故彼全然未入大學，實爲特異之點，於故鄉巴明罕姆從事鐵工場，一九一五年四月就時被選爲巴明罕姆市市長，同年入洛伊德喬治聯時內閣，其兄歐斯金殉職，洛伊德喬治後，繼承鮑爾德溫內閣之藏相，其後爲保健相，再任第二次鮑爾德溫內閣之藏相，而於一九三七年五月任首相，以組織內閣，對於辛協定失敗之責，讓大權於邱吉爾，自任樞相，而與喬奇爾同時亦斷然保守黨首，透過國際前之命運，終於因病逝世云。

拿其斯黨蜂起紀念日

英空軍空襲敏痕

克拉酒場中一彈起火災

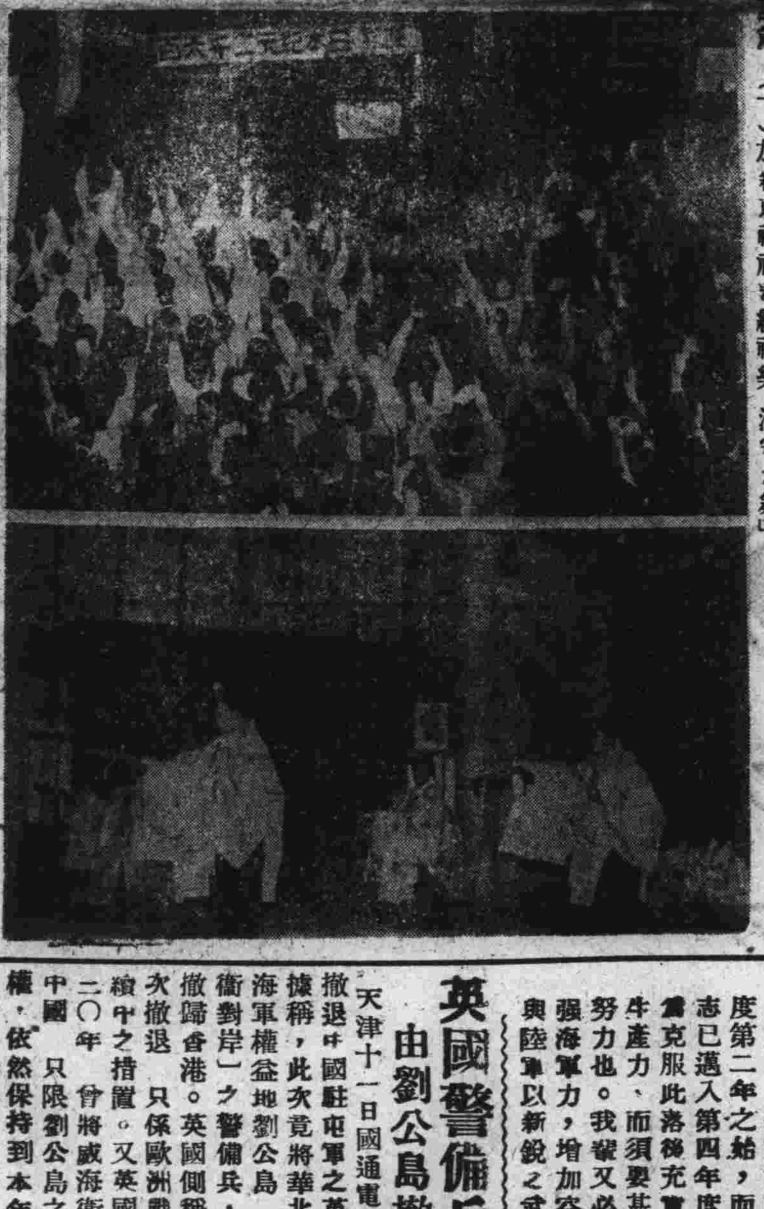
【倫敦十一日國通電】據九日英空軍當局之發表稱，拿其斯黨蜂起之紀念日八日夜，曾空襲敏痕，轟炸市內各處，蜂起會場之有名克拉酒場亦中一彈起火災矣。

美上院外交委員長

吳羅達覺氏繼任

對外交政策支持政府方針

【華盛頓十一日發國通電】因皮特曼氏之死去，上院外交委員長之後任者，以覺佳州選出議員吳羅達覺氏決定矣。覺羅氏於民主黨內，紐德魯反對論者之巨頭，當一九二八年上院議員改選時，羅斯福總統，公然要望其落選的人物也。關于外交政策，支持現政府之方針，但對政府之獨斷處行爲不滿，對驅逐艦讓渡問題，事前與事後，向上院諮議，並約要報告的非難，而哈爾國務長官，實爲親密之友人，關于哈爾國務長官之互惠通商協定，與皮德曼氏相異，但對政府永表贊意，故與國務省間之連絡，或能圓滑云。



寫眞＝慶祝友邦二千六百年，擧行式典之當日，（上）協和會中央本部三呼萬歲，（下）於新京神社奉納神樂「浦安之舞」。

關於德法戰後對處措置

拉法爾與蓋玲會談

法國政府特發表聲明

【維西十一日國通電】十日下午，法國政府發表如左之聲明，十四日由希特拉與伯拉法爾副首相與蓋玲德空相會在巴黎，已決定德法戰後對處措置，其特拉法爾副首相兼外相會談之事實。十日午前，已返歸維西，副首相滯在巴黎中與蓋玲空相會談，布拉東法國代表亦出席右會談云云。

寫眞＝蒙古德王向滿洲國南嶺動物園贈送之駱駝

南昌東南方敵軍五十八團

日軍予以殲滅打擊

軍事施設皆中彈發生火災

【漢口十一日國通電】本月一日，日本空軍之爆炸，實爲一日，日本陸軍航空隊遠藤、森玉、谷部隊，奇襲南昌南方之同浦，對敵第五十八團司令部，及其他投下百彈，與以殲滅的打擊。凄慘一機又一機，男敢以司令部爲中心，對軍事施設投炸彈皆命中，而火焰包圍整個市街，其狀頗慘。此際竟出死傷者，團長以下百餘，已歸支離破裂。最近由該地避難南昌之中國商人所談如左云云。

英國軍需工業落後

＝喬奇爾氏對國民强調演說＝

【倫敦十一日發國通電】喬奇爾首相九日演說於倫敦市廳，於承認英國軍需工業落後之同時，並要望急速增强陸海空軍。英軍現在所以未出攻勢之理由，乃英國之軍需生產力，將進至計畫年度第二年之始，而德意志已邁入第四年度中。爲克服此落後充實戰時生產力，而須要甚大之努力也。我輩又必須增强海軍力，增加空軍及與陸軍以新銳之武裝也。

南京政府財政部顧問

親日家袁紀安氏

被重慶側不逞份子暗殺

【上海十一日國通電】因重慶側不逞分子之蠢動，上海市遂時有不幸事件之發生。九日朝，國民政府財政部顧問袁紀安氏，竟於共同租界哈爾路自宅應接室讀書中，侵入華人暴漢一名，手持板斧，將袁氏慘殺，工部局現在搜索犯人中。袁氏係有名親日家，此次被暗殺之背影，想係重慶側不逞分子所爲，工部局現在以此目標進行偵査中。

意大利任命

希臘方面軍總司令官

騎兵部隊進抵普保斯河線

【羅馬十一日國通電】意大利軍當局，十日已發表，任命參謀次長蘇都微將軍爲希臘方面軍總司令官之旨云。

【羅馬十一日國通電】意大利軍司令部發表：一，於邪比洛斯戰爭，意大利軍騎兵部隊已進達於普保斯河綫。二，於中部地中海，意爆炸隊攻擊英艦艇，對主力艦，航空母艦各一隻，投下炸彈，而擊墜敵機二架。三，於北阿非利加，意大利空軍，爆炸亞歷山大保得賽得，其他各地。四，於東阿非利加，意大利軍，再度佔領莫巴特。

英國警備兵

由劉公島撤退

【天津十一日國通電】曾撤退中國駐屯軍之英國，據稱，此次竟將華北唯一海軍權益地劉公島「威海衛對岸」之警備兵，全部撤歸香港。英國側稱，此次撤退，只係歐洲戰爭繼續中之措置。又英國一九二〇年，曾將威海衛返還中國，只限劉公島之使用權，依然保持到本年九月二十日云。

美船要求安全保護

德國政府毅然拒絕

【柏林十一日發國通電】關於美國船，耶魯迴航，美國政府要求之安全保障，被德國政府拒絕。今因羅斯福三期被選，故美國之積極政策，當可想見，故德國國外交家，極其注目，據德國所取之措置，可謂顯明，其所述理由，大體如左：一，耶魯之周海，係戰鬥區域，故德國政府對美船之航行安全難保。更於萬一美國船被攻擊時，必將其責任嫁爲德國側，已爲明確，利用美國側之宣傳，故德意志再審其申請，當難應允。戰爭勃發當時之經驗，美國船之航路離險，保證從德國側指定路線。二，耶魯港，爲中立國，故美船停留於耶魯，實無生命危險也。

敵軍第三戰區

日軍掃蕩戰果

【上海十一日發國通電】揚子江下流方面，陸軍諸部隊，十月初旬，開始對江南之敵第三戰區，徹底打擊，掃蕩占據地域內外蠢動之敵，十月中之綜合戰果如次：

遺棄死體　九，六九六

捕虜　七六〇

輕重機　九八

其他兵器彈藥頗多。

鈴木前總領事

視察南洋各地

【河內十一日國通電】前轉爲通商局第六課長之鈴木前河內總領事，乘九日午前六時之日泰機，自河內前赴盤谷矣。該總領事預定視察泰國，荷領東印度後，來月初旬抵東京云。

海防堆積美貨

許可裝載運去

【河內十一日國通電】關於現在於海防港堆積中之美國所有石油，飛行機用汽油等四千七百噸，因已明瞭確實美國所有貨物之故，安南當局，頃許可其裝載，同時容認日本側之要求，爲監視裝貨之狀況，於倉庫及船內，承諾加入日本監視員云。

撤退美僑輪船

滿載軍需品

將開赴馬尼剌

【火奴魯魯十一日電】美載運自遠東撤退美僑之第三艘輪船「華盛頓號」，今日駛抵此間，上載乘客二千六百零一人，中有工人九百三十二名，美國防軍四百名，彼等在此下船，此外尚有美正式軍人一百五十名，彼等係赴馬尼拉者，該輪裝受大批海陸軍需品，據此將且…品。

英現任外相辭

將由艾登氏就任

【斯德哥爾摩十一日電】據瑞京接英京最後情報稱：英外交部長哈里法克斯，

企畫處機能刷新 基礎方針業已決定

（新京十一日國通電）順應高度國防體制，確立伴隨國家統制政策之進展，一方要請行政擔當部門之分科專門化，一方要求擔當政策樹立調整中央機關之強度指導的綜合性，此即企畫處之機能刷新，而爲關係方面所強烈要望之原因也，因明此關係，企畫處自青木處長就任以來，即斟酌處內外之情勢，對其運用方法，鋭意進行研究，頃已決定，如左，不久即使其實現云，一、爲使企畫處無愧爲重要國策樹立調整機關起見，改廢現在之參事官室制度，採綜合的會議體制，使現任之自一至第五之參事官室統一，謀其單一強力化，一、改除現在之企畫處業務，事務僅止於審查訂正各部局企畫原案，使事務的細部的事項，於各部局處理云，今後之成行頗堪期待云。

日經濟部將徹底調查特殊會社 實行獎勵規約及義務儲金

（新京十一日國通電）儲蓄一事，飛特益己，亦利國也，故我國各地倡提倡儲蓄運動，蓋斯事屬富家強國之要道也，爲官吏者素有義務儲金及規約儲金兩種儲金，茲乃國家強求實行者，爲特殊會社及準特殊會社皆有準備之義務，俾兩者並行，然儲金者鄙寥寥無幾，實一憾事，按規約儲金，普通辦法，即以身元保證金名義強納，金但特殊會社中亦有採規約儲金自由者，是以每惹經濟部之不滿，近將徹底調查特殊會社及準特殊社實行之官吏義務及規約兩種儲金制度，此外爲普通會社或擁有廿名以上職員，營業所及工場亦須組織儲蓄會，實行規約儲金云，

地方行政官吏將增員 今後政策向實踐途程邁進

（新京十一日國通電）政府爲對應內外諸情勢，謀國家諸政策之圓滑的運營與徹底的滲透起見，決定由從來之企畫政治再發足向實踐政治邁進，裨促進一大[illegible]下之要求，強行謀國家政策之向地方行政之徹底的滲透，必須以第一綫之戰旗行政之育成置重點，然在建國後之中央集權之政策機構制度，施策悉由中央編成，對於地方行政之育成頗爲輕視，然至最近，關於現下農產物之增產，並配給問題強行經濟統制政策，及資金材料，人材等之諸問題，暫必須改更從來之中央偏重之弊，確立少數精鋭主義，努力育成補導地方行政機構，可因之此次決定增置總務廳囑保約一成，各部局約一成五，簡任、薦任、委任合計一千四百名官吏，分赴百八十縣旗之地方第一綫，強化地方行政機構，縣旗則伴隨右定員之增加，新設經濟統制及興農關係之，以對處時局之要請，且豫定使現任之屬官科長昇格爲事務官矣。此次中央政府所以以第一綫強力主義置實踐政治於重點，蓋欲明確今後之地方行政運營方向，表示國家政策之將要向實質的途程飛躍，因之極值注目云。

郭松齡事變記

存書無多　購者從速

各大書局均有代售

東北戲院（道外平二道街）

明星公司偉大出品

八集 荒江女俠 全部武俠巨片

加演 一斬龍遇仙記

大同電影院

今天演

驚險機關武俠巨片 後集 虎口餘生

加演…古裝歷史武俠片 水滸傳

下期 烈焰 與 母子

華樂舞台

◀早場▶ 張雅亭 張桓懸 美艷君 焦麟崑 任翠卿 任淑卿

鹿台恨 戰冀州 鴻鸞禧 知馬力 硃痕記

美艷君 任翠卿 邢威明 張桓懸 全班 蚆蜡廟

◀晚場▶ 任翠卿 任淑卿

焦麟崑 邢威明

◀全班▶ (新排頭本) ◀全險計▶

新舞台

■早場■ 張洪雲 金雪芳 方寶成 白麗霜 曾鴻濤 徐策跑城 王少安 蘇萌蘆 書囊計 趕船 沈小樓 曾春桂 泉昇 驪車 戰將

■晚場■ 艷君 白麗霜 金幼芳 李春元 方寶成 金碧玉 金麗娟

因果美報 胡蝶 花五花洞

曾鴻濤 高靜軒 金碧玉 李金元 方寶成

◁全部▷ 驪珠夢

亞洲大戲院

今日開演

全部有聲驚險航空巨片

海軍爆擊隊

加演 滿洲子供

下期開演 佛美公司有聲新片 梁山伯祝英台

馬迭爾影院

今一時開演 一時半開演

德國歌舞巨片 舞姬

加演 乞食學生

（下期，六號再播新片）

李阿毛與東方朔

國華公司有聲對白滑稽幽默諷刺新作

尤光照 周曼華 主演

大光明有聲電影院

▲午後一點開演▼

道裡中國九道街電話六九五二番

今天二輪 首演新片

楊乃武

國華公司特製全部對白有聲古裝奇情香艷風騷優秀偉片

移花接木爲子蒙禍乃武含冤入獄、色即是空空即是色小白菜即爲尼

主演 袁紹梅 徐風 尤光照 蔡瑾

下期 十三日准映 新版船家女

國泰有聲大戲院

道外十六道街電話八九八一

今天公映 二輪新片 加映滿映新聞

全部有聲 古裝傑作

王寶釧

張翠紅 李英 主演

預告 再來一部新片 十六日公映…

國華出品 古裝時裝混合首創

李阿毛與東方朔

尤光照 周曼華 主演

光陸有聲大戲院

哈爾濱道外六道街 電話八九七五番

您瞧！本院（今日）再演

全部有聲對白鉅作

獨創一派笑匠首選 湯傑 自編，自導，自主演！

王先生與三房客

劉繼羣 桑淑貞 張婉 助演

爸爸愛招待，女兒戀小陳！

新片!! 大笑片 ○○○○○幽默諷諷新型

長短期優待券最後二日有效

加演滿映新聞

平安電影院

哈爾濱＝許公路＝正陽街

今天公映 國華公司有聲對白巨片

李阿毛與唐小姐

周曼華 尤光照 龔稼農 主演

巴拉斯有聲電影院

道裡中國七道街自動電話七九五〇四番

（華新公司最新出品）

今日公映 最後一天 十一點開

王先生與三房客

湯傑 桑淑貞 劉繼羣 合演

滑稽笑片

明日兩家隆重公映

上海新片！

藝華三笑！藝華三笑！藝華三笑！

傍搜博引 內幕精詳 陣容堅勁 表演逼真

使你神怡心歡 使你騾口大笑

三笑

婦孺皆知？香艷故事？

●●哄破銀壇的本年度冠軍巨製●●

在滬公映打破電影界的上座記錄

宣傳已久 突如其來 明日公映 請駕早臨

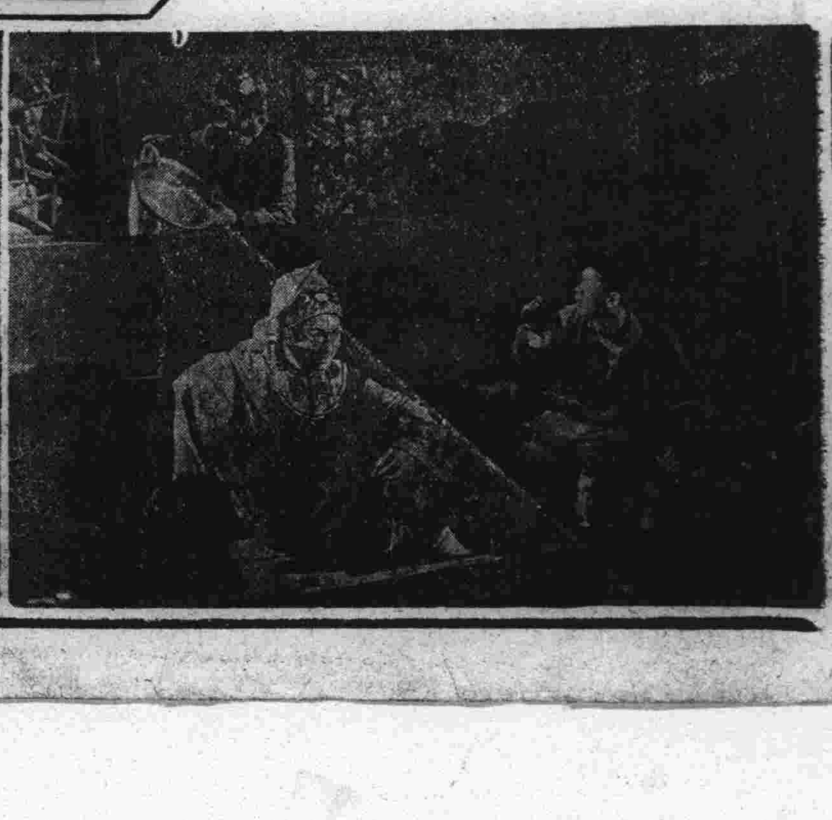
大導演 岳楓 心血結晶

新進女明星 李麗華 一鳴驚人處女作品

嚴化・范雪朋・倉隱秋

韓蘭根・殷秀岑・關宏達

全體合演



為謀縣旗土地處理圓滑
濱江省公署
召開地政科長會議
・本日午前九時開幕＝在官房大會議室

濱江省公署，為謀管下各市縣之土地事務，處理圓滑起見。特定期於本日【十二日】午前九時起，於省長官房大會議室，召集管下哈爾濱市，及雙城，阿城，珠河，五常，葦河，延壽，賓縣，呼蘭，肇東等處，地政科長會議，及省地政科，指示事項，分別誌左：

會議日程
一，着席二，向國旗行最敬禮三，開會之辭四，次長訓示五，一般業務報告六，指示事項七，質疑應答八，懇談會九，向國旗行最敬禮十，閉會之辭十一，退席。

指示事項
一，人事辦理關係一，長期欠勤者之報告，及處理二，無斷欠勤者之處理三，職員增俸賞與金，查定方法四，對於現行旅費規程準則，改正意見案 提出之件五，地方土地委員會，委員之選定六，現職調查員之及格發表 及採用預定月日。

二，經理關係一，預算使用計畫立案之件二，前渡金之精算關係之件三，前渡官吏之緊密連絡四，現地購入備品之整備關係之件五，總局管理物品之整備關係之件六，消耗品用紙類，節約之件。

三，文書關係一，文書之提出 期限嚴守之件二，提出文書之整備關係之件三，收發文書之保管方法之件。

四，其他一，成果品之保管，嚴重之件二，宿直制關係之件三，採暖裝置之納檢等。

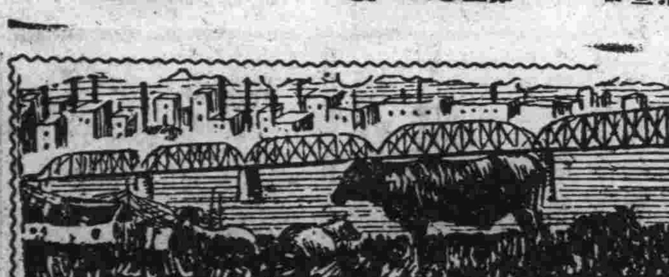
五，一般關係一，審定期始，申請之件二，對於康德七年度 事業結束時期，關係之件三，不正行為防止之件四，外底長之職務勵行之件 五，康德八年度，事業開始地域，準備調查，實施之件六，事業趣旨之普及，徹底關係之件七，土地紛爭事件處理狀況之件八，踏查班編成之件九，地價等級調查，實施之件十，航空寫眞，配給之件十一，商租權一覽表送付之件十二，土地熟照發給之件十三，功程報告書關係之件十四，不在不明地主之土地面積，調查之件十五，外業成果品之審查關係之件十六，見取圖，結合關係之件十七，市街地域之地目 關係之件云。

協和會當局
結成防水慰問班
實施慰問勤勞工作人員

自募集防水公債，倡導松花江，治水工作，並由各縣青少年團，與哈爾濱市青年訓練所生，結成松花江，防水勤勞工作班 目下已任上號一帶 忍耐天寒地冷，嚴寒時期。而行防水，挖溝工作矣。其勤勞之辛苦。當可想見。惟有本市，各大小商號櫃夥，亦為青年訓練生，担任勤勞奉仕工作。而各該商號，曾慰問此等青年櫃夥計。各自贈送 茶菓食品等慰問品 送至協和會，地區本部者 該部青少年科，見及各商號，業已自動，奮勇獻納物品，不勝感激。因之，又由協和會側，出資購買多數食品。定於本月十六日，由青少年科，中宮科長率導之下，結成慰問班，分携慰問品 分赴各現場 實地慰問 各該防水 勤勞工作班，青少年人員云

為示公允愼重！
昨經會議決定
領豆油將由區長發票
交由住戶聯同戶口冊前往請領

生活食用必需之豆油，乃成為當前 極難解決之一大問題也。前者，雖經油坊組合，極力講求，適當對策 令各領油者 持戶口冊領取。但仍弊端叢生。故日前 市署商工科 特召請全市各區區長，油坊組合，以及關係方面者人員，假市署俱樂部 開備會議，協商今後放油之方法，以求公允 但經多時 決議之結果 規定自昨日（十一日）起，仍任市內，以前所指定之各大油坊發放 唯今次每人只限領油四兩 較每次之六兩，又減少二兩矣 且從前只須各住戶 持戶口冊 即可領取，全家需用之豆油。而今次，為免去一般弊竇起見 特規定由各區區長，發放領油用票 該票 由區長署名加印 然後由住戶，將戶口冊，及領油之票，一併携帶。再按人數多寡，領取應得之油。以免發生弊病，並示愼重，公允之意，辦法雖已如此規定。但能否行之無弊，則仍須觀察其事實云。



（禁止轉載）哈爾濱四十年週顧史

（廻顧明西）五年 十二月十九日

里，藉以與通市面 現聞張知事 已召集紳商各界會議建築方法，及預算擬共建十二所，需費一十餘萬元，即以截留地價項下動用，不足時，再另設法籌集云。

各埠新聞摘要

遼源商埠決定開辦 遼源開作商埠 宜傳已久 茲聞金政商廳長與袁秘書長，呈請張兼省長 決定明年內開辦，其委派局長 暨己物色許仇之，總理其事，一俟許赴遼後，即將測量地點 預備明春動工云。

「吉林」財政廳長又搖動 吉省財政廳長一席，自李子川去後，而長春稅捐局長李靜軒繼任之說，傳之已久，乃曾未數日，中央又更任前山東財政廳長楊味根氏，繼任楊君，近來又擬辭職，據政界人 如果中央照准其繼楊之任者，以現任政務廳長高集安為最有希望云、

參議員有人乎 吉省改選參議員，弓之十八日，即可實行 據議會方面人云 現已確定三人計劃敬為遼京新楊濬川等，為極有希望者 其他雖以重金運動，亦恐難生效力云、

「黑龍江」許師長赴京綏期 畢督軍，昨接大總統電

哈川、寧年、兩訓練所生
修學旅行近日來哈

哈川滿鐵訓練所，為期增廣，一般訓練生之見聞，及實地實驗起見。特組成修學旅行團多班。藉於朔風頻吹之初冬季節，而求知識之心，亦不因而稍挫，茲者該修學團第三班生，一行七十一名，已於昨日（十一日）晨 搭第七百四十四號列車，自齊齊哈爾，經過哈爾濱，轉道去牡丹江矣。預定十五日，自牡丹江返哈，返回齊齊哈爾，本訓練所內。其第四班 六十五名，則定於十八日，自齊齊哈爾出發。二十二日，搭九百零四號列車 自哈返回云。又寧年滿鐵訓練所，所組織之修學旅行團，亦分多班、至全滿 滿鐵各主要鐵道局見學，其中之第二班，七十二名，第三班，七十一名，及第四班，八十三名，亦於明後日，分別來哈見學 然後轉道赴四家房，及齊齊哈爾各驛區云。

間島省教育會組織之
國內教育視察團
本月十六日蒞哈參觀

間島省 教育會主催之第一回，國內教育視察旅行團，一行三十二人。內計中等學校教員七名。初等學校教員，二十四人，由團長教育會主事，落合秀保氏，引導之下，預定於本月十五日，由間島出發 十六日午後十時零六分，搭濱綏線列車來哈 十七日，參拜哈爾濱神社。然後對於伊藤公遭難地，博物館 孔廟 極樂寺，露人孤兒院，露人織工學校，鮮人小學校事處參觀，十六日參拜忠靈塔，志士碑，並參觀埠頭區，松花江，滿蒙開拓訓練所，及傳家甸等處，同日，午後五時，搭由哈發京濱綫列車去新京。然後再到奉天，旅順，大連，金州 撫順，吉林等地觀光 預定於本月二十七日，歸回間島省城云。

因丈夫不務正業
坐吃山空逼迫為娼
具狀法院請與離異
法院當局調查眞象中

少婦劉王氏，今年二十四歲，伊於康德二年，經媒妁之言 與河北人劉其年者結婚 婚後，即卜居於新安埠某街 彼時劉其年，本為一小經紀人，堪能維持，一家生活。唯劉某性懶 長於耐勞。且値新婚之後 故將自已正業拋棄，日久天長，乃形成坐吃山空之狀況 家中物品，亦即典賣 空 劉某原有母妹 唯不同居。伊母與妹，皆在道外 七道街，營暗娼生涯。後來，劉其年，迫於生活困苦。乃亦欲令自已妻室，與母妹同道，以維持個人生活。唯劉王氏，以出身良家，不齒伊母及妹所為，故乃加以拒絕，劉某見善勸不得。乃一變而施以嚴厲手段，時時藉口，加以虐待 某次 甚且以皮鞭暴打，致遍體鱗傷。且不許進屋睡覺。劉王氏，鑒於如不下水為娼。即有生命之虞，因之，於無法之下。乃於日前，具狀地方法院，請求與本夫，脫離夫妻關係云。

哈爾濱市農政科
獎勵農民速賣糧穀
勿負政府當局勸獎厚意

哈爾濱市公署農政科，及農事合作社等 農產物操提機關 鑒於農作物，已屆出貨時期。故前曾由產業，經濟各部大臣，組織獎勵班，分赴各地，勸導農民自動出售，一面基於自然之條件，以其實行增產，及繳納獎勵金。結果頗收十分之效果。此外據本年度，第二次收穫預想中調查，亦甚為增收 較例年尤佳。大豆迄至十月末日，已達六千車。十八日中關於大豆一項輸之萬噸。實為去年登市數量，所莫及也。對於主要糧穀，因全般收穫，均有遲延。致有若干出貨，澁滯之感。故市當局，對此 嘶行農村獎勵辦法，希望管下各農民，於十一月十五日以前，從速將主要糧穀出售，以期交易場之登市，漸有進於本格化傾向，農事合作社調查。本年度農產物之中大豆，以鐵道登市者，於十月下旬 異常踴躍。一日已達百四五十車「一車三十噸」二十八日，達二百車。二十九日，達二百五十三車，漸次表示本格的登市。但下旬中之登市 則僅為平常之數量。而比之前年同期，之一千四百二十五車。本年，則為一千八百車。即五萬四千噸。此即獎勵金，奏效之故也。故希全市農民，從速踴躍登市，為最期待焉。聞市當局，及農事合作社，各關係方面，對於農作物之登市，以十五日，已至末期。故連日以來，紛紛組織獎勵勸導班 赴各村屯，作實地之勸誘。促令早日出售云

市署購買
優良農耕馬
助成耕產增殖

市公署農政科，為期都市近郊，農產物徹底之增殖，並畜力之確保，及家畜增產。積極獎勵計。決定以七，三〇〇圓之豫算，購買優良農耕馬，然後配布於近郊農村，俾期農產物增殖 特別助成云。

非常時局下
獻金者續出
憲兵隊本部 昨收到多批

處此非常時局之下，一般民衆，對於國防之重要性，已有深刻之認識。新以獻納國防獻金者，日見踴躍 茲者哈爾濱憲兵隊本部，接到呼蘭縣長，汪兆璠，來函，附該縣縣民名單，計李俊英，趙東華，翟紹先，邱和，王同有，韓國柱，劉文祥，劉文明，陸，岳義臣，王克明，何鴻賓，王子彬，張德玉，張路政，白玉章，劉萬國，孫岐山，齊鳳山，王林，甲臣，業最新，羅大奎，趙芳，張豫，王正元，陶延興，米明，張中堂、金吉文，張德，吳振山，王海山，張萬義，馬成俊，紙祥 吳善廷，張文等，三十七名，連同獻納國防獻金，三百三十元。又：哈爾濱市，三棵樹車站街七七號，三栗新三郎十元。同街六九號川崎丈作十元。同街七八號 富田利七氏十圓 哈爾濱鐵道局哈爾濱電氣區員一同二百九十元零九角五分。共計收到 六百五十元。零九角五分云。

郵政生命保險
外務員講習會
昨在國防會館開幕
亘兩日間舉開郵保事務會議
俾期促令擔當人員素質向上

哈爾濱郵政管理局，為令謀郵政生命保險事務，日益進展，並求各保險事務 担當人員之素質向上起見 特於昨（十一日），至本日午後三時止，亘兩日間，假南崗國防會館 召集管下各局之責任者，開催郵政生命保險，外務員講習會 茲將該會日程，分誌如左：

第一日（十一月十一日）午前十時起，至午後三時止 一，開會之辭 一，訓示（楊副局長）三，講演 吉村監理科長）四，致辭 伊藤保險股長）五 實務解說（冲山屬官與山門屬官）

第二日（十一月十二日）午前十時起，至午後三時止，一，外務解說 佐々木屬官）二，改正法規之說明 伊藤保險股長）三 質疑應答四，懇談 參會者一同，五，見學 管理局保險科，與哈爾濱中央郵政局，保險課） 然後即行散會云。

市工務處
計劃實施
哈市綠化運動
預定八年度植樹二萬五千本

哈爾濱市公署工務處，以本年度為日本友邦紀元二千六百年、為徹底喚起全哈市六十萬市民，愛林思想，普及綠化運動。及帝政紀念，國民勤勞奉仕，全國綠化實現起見，於本年春四月間，會自二十日起，亘三十日間，實施植林運動 結果，全哈市管內，共植林二萬八百七十二株 近伴隨防水土地，開發大計劃，為進一步，完成國民，保健樹林之造成 市街村落之美化，農村備林造成之促進並防風林 護岸林等之造成計畫 日以來，由市工務處 與農政科，共同起案 計畫 對於康德八年度，植林一事，斷行增殖 力謀普及 故昨已分別通會，各協和分會，義勇奉公隊，協和青少年團 青年訓練所，各學校等 從速選狀空地。於來年春暖 即行開始植栽 聞市當局 現已計劃，來年春暖，於大同路附近，植四千株 南馬路附近，五千餘株。 水道街中央大街，千株。 總計全市，約二萬五千本左右。目下，對栽植地域 正在選擇云。

決於非常時局下完成
「警察報國重責」
新任哈爾濱市警察局長單作善氏
於昨日履新會見記者發表抱負談

新任哈市警察局，第一任局長，單作善氏，日前由齊來哈後，當於昨日十一日，午前十一時，至哈爾濱市警察局，行就任蒞新之禮。後即對往訪記者，發表就任抱負談話如左：是日，首由前任王賢湋廳長，對全體官員，致離任嘉勉之辭 並介紹新任局長後。即由單作善氏，對全員致述訓示，及新任之辭 最後當由園田副局長代表全警察官員，除對前任王廳長，致惜別之辭外。後即對新任局長，表示誠意輔佐，完成王道警察重任之意，至此，新舊爾方退廳典禮，始告完畢。本報記者，當投刺往謁單新局長 茲承延見，錄述如左：

此次滿洲國政府，為貫徹非常時局下之國策，並民衆生活需要，以及防衛警察，與經濟警察之確立。而期物資動員，遂行圓滑計。始乃毅然而行，警察機構之改革，在此場合下本人「單氏自稱」始受第一任警察局長之命 能任北滿第一線，並稱有民族三十餘種 機關十數餘，所謂國際都市中，担當活躍警政之重大責任，可稱至為快愉之事也 現任世界，一國有一國之文化。其政治優劣，最易表現於外者。誠由警察官之身行，即可察知也。因身為警察官者 除執行國法命令外。並兼負指導訓練，管下一般民衆敎誨之重責。任何警察官，如以此等眞精神 指示敎誨 程度低下之民衆。必能達成道義警察官之重責。否則尤以哈市，我滿系民衆，所居最多之處，因其知識程度，低下關係。難免社會組織，或關於民衆自身生活，有不完整之處。倘對一切不加訓練與指導。則天長日久，難免不同流合污，而日趨於程度低下矣。故望全哈警察局，上下官員，對於執行職務，均以敎導，指示，一般民衆，為第一重要職任，此外，今當非常時局下，本人前在民生廳長任內，萬未想到 來臨哈市 充當第一任警察局長之職。今次被命前來。不免對於國家有失期許，但本人只有竭盡綿薄，而邁入以警察行政，報國之任務。勇往直前，答謝政府，知遇之情云云。談至此 記者乃興辭而出。現新任單局長，與前任王廳長，於昨（十一）日，午後一時，同往本市省市公署，以及各軍政機關，而行新任與離任之禮、同時，並聞前王廳長，將於一週後，始行離哈，赴奉就新任警察局長之職務云。

赴京開會之
高田尾關二氏
預定明日返哈

關於全滿各地之特產物，主要糧穀，需要數量，查定說明會。昨（十一日）已假新京專管公社 由各省市關係者，出席參加，下隆重開催矣。 右會議我濱江省側，會派高田事務官，及市署商工科，尾關事務官兩氏，出席。該二氏，預定十三日歸回哈市云

康德八年度
慶祝日放假日
市庶務科遵令規定

市公署庶務科人事股，對於康德八年度，慶祝日，放假日，及節祭日，本中央國務院勅令，改正如左：並於昨日 分別通令各處科，一致遵行。計：

一，關於慶祝日，計元旦一月一日，萬壽節，二月六日。紀元節，二月十一日。建國節，三月一日。天長節，四月廿九日。訪日宣詔紀念日，五月二日，建國神廟 創建紀念日，七月十五日。以上新規定之慶祝日，自公佈日起 實行對康德四年，勅令第二百三十七號，關於慶祝日之件 廢止之。

二，關於放假 計：慶祝日。除左列祭日，祈穀祭，（穀雨日）建國忠靈廟春祭（五月三十一日）建國忠靈廟秋祭（九月十九日）嘗新祭，（十月十七日）。左列節祭日，春節 合於陰曆正月一日之陽曆日。元宵節 合於陰曆正月十五日之陽曆日。春丁祀孔，合於陰曆二月上丁日之陽曆日，端午節 合於陰曆五月五日之陽曆日。中秋節，合於陰曆八月十五日之陽曆日，秋丁祭孔，合於陰曆八月上丁日之陽曆日。以上一月二日，三日十日，三十一日，合於陰曆正月二日，及十二月末日之陽曆日，及星期日，皆為放假日。本令自公佈後，對康德四年，勅令第二百三十八號 關於放假之件 即行廢止云。

雙城一起繼承糾葛案
高林泰具狀地方法院
＝請求確認繼承人身份＝

雙城人高林泰 自幼即經人介紹過繼與同宗之高忠清為養子。嗣並曾約集多人，正式辦理手續，且後高忠清，去世之際，按生子之禮，主辦喪事，不意延至最近，忽又發生意見。因此之故，高林泰，乃具狀地方法院，請求確認養子關係。以明身份，茲將該事件原委，探誌如左：

雙城 區五家站，高子窩堡 居住高林泰，其生父與高佟氏之故夫高忠清，係堂兄弟。彼與高佟氏，因已年及四旬，尚未生有子女。因之，即於民國三年（時高林泰，年僅六歲）經高忠清，商得高佟氏同意，及高佟氏翁父高錫文等，均表示同意之下。將高林泰過繼為養子。按親生子而樣看護。是以當時，未立繼單。但於高佟氏之夫，故去當時，依生子之禮，扶柩安葬。嗣後因國五年，高錫文及高佟氏，唯恐高林泰之生父，有追悔等情，因之彼等，復請闔屯二十四戶，均行到場，書立繼單，令以人子之道，侍奉祖父母，及母親。相沿至今，已歷二十餘年，不料本年，高錫文年逾八旬，又受他人教唆，欲行廢去高林泰，而另過繼他人。現高某為確認身份 及將來之繼承計。是以高某特委託律師畢世芳，為訴訟代理人，在本埠地方法院，提起訴訟，聞日內，即將正式審理云

廣播無線

十一月十一日 星期二

上午

七・〇〇 國歌建國體操唱片「新」

七・二〇 格言：人材難高不務學問不能致全。唱片「新」

七・三五 初等日本語講座「連」

八・〇〇 清晨音樂「新」

△西樂：一，艷陽天，甜蜜的夢，二，空谷蘭，姊妹花。三，巴黎簷下，杯酒高歌。四，小桃紅。

八・三〇 氣象「新，哈」

八・四五 建國體操。唱片「新」

一〇・〇〇 經濟市況「奉」

一一・〇〇 家庭時間「新」 百斯篤之預防

一一・二〇 食料品小賣標準價格「哈」

五〇 唱片「新」

一一・五五 報時「新」

〇・〇一 新聞唱片「新哈」

〇・三〇 清唱「奉」

一，掃松下書。二，借東風 三，賣馬當鐧。四，斬經堂。

一・五 經濟市況「奉」

四・四 新聞氣象「新哈」

五・〇〇 經濟市況「奉」

六・〇〇 兒童時間「新」

手風琴獨奏，兒童唱歌集。

六・二〇 兒童新聞「奉」

六・二五 中等日本語講座「新」

六・五〇 日本語新聞「新」

六・五五 唱片「哈」

七・〇〇 新聞，告知，政府公報「新」

繼續 新聞，告知，夜間節目預告，唱片「哈」

七・二〇 協和青年講座。「新」明治美談。

七・五〇 歌曲「新」滿洲流行歌曲集。

八・一〇 相聲「奉」鬧公堂

八・三〇 新聞解說「新」

八・四〇 舊劇「連」 探母別家

九・三〇 評詞「新」 七俠五義（九七）

九・五九 報時「新」

一〇・〇〇 新聞 氣象「新」

繼續氣象新聞告知，明日節目預告唱片「哈」。

一〇・三〇 絲竹合奏「新」

一，玉二郎，二，雙飛胡蝶。三，行街四合。四，霓裳曲。五，掃落花，六，北正宮。

綏化縣添設分社
逕啓者本報近因擴充業務以及消息靈通起見委陳銘菴為本報駐綏化縣分社長嗣後各界有愛讀本報及欲刊登廣告者請直向陳銘菴接洽一切特此聲明
本報營業局

富錦分社長易人
逕啓者本報駐富錦縣分社長樂民與因有他就現委朱萬一為本報駐富錦分社長嗣後各界愛讀本報及欲刊廣告者請直向朱萬一君接洽一切可也特此聲明
本報營業局

股票減失作廢
趙恒盛領名阜成房產株式會社甲字一二三丙字二二三，二二二號股票三張計一百二十股因火滅失除具保請求補發新股票外特此聲明作廢

失遺章證聲明
敬啓者敝人由區局所頒之第四七四號徽章及個人營業稅第一五號檢查證各一枚因於十一月七日夜間被竊致均丢失自登報日起該章證無論落於何人手中概作無效恐未週知特此聲明
濱江稅捐局司稅郭永清啟
十一月九日

鮮系七名均被檢舉
橫行全滿之掏摸團

（新京）中央通警署一網打盡七人一組橫行全滿之小綹團，緣於上月二十三日一鮮系少年池永孝（一二）單身投宿於市內梅枝町田陽旅館因舉動詭異由中央通署員調查之結果偵悉以新京爲中心有掏摸團之存在，乃於新京驛影院，劇場，百貨店加以嚴重監視六日午後五時五十分於新京驛候車室發現首領之前科罪犯呂圭五（三一）新井源太（二二）而鮮系小綹，尋其根據檢舉朴正良（二二）金孝植（二二）金占一（一五）島田み郎（一二）共七名，並搜之彼等自今夏八月由鮮來濱，由呂新井二人支配下，以新京，奉天哈爾濱爲中心於全滿各驛內及月台等地，竊取乘降客之錢包作有數千圓之盜案云、

衣食無着 竟爾自殺

（新京）市內歡樂地二等妓館，永順堂毛夥，名林德魁者，原籍河北省天津縣宜興埠人，到京時因性近趨輕躁重，口饞懶做，竟在陣喜堂妓館充作夥友，但因人品不端，竟被辭退，繼入永順堂供事，亦不久（十月二十八）被辭退，自此之後，衣食頓起恐慌，既無餘資，又肯工作，左思右想，竟於桃源路二一六號田鳴山門前之井，投入以了衣食任之累，後經發覺中得一遺書，確係被窮所迫自殺云。

因天降大雪 蒙古行獵延期

「洮南」決定以十日拂曉爲期，於國內蒙古興安南省西科中旗平原，由三千五百人，驅用一萬匹蒙古犬展開之古式射獵，因天降二十數年來之大雪，故未能決行而延期云、

大同劇團將放送話劇
由齊哈返京後第一次獻技

（新京）治安部所屬之大同劇團，目前有合併於滿映及或解散之各種消息，但均屬子虛，至今亦未實現，近來該團出張於黑龍江省垣及哈爾濱市，載譽而回首都，正團員精神煥發，心志舒暢之際，更被新京中央放送局邀爲放送話劇，劇名爲名作劇家曹禺氏所作之『原野』云、

促進農產物出貨
省當局發表談

（延吉）間島省當局爲獎勵農產物之出貨曾講求種種對策，乃鑑於最近新穀之出貨狀況而謀農產物統制並出貨獎勵金支給制度之徹底起見，九日發表當局談如左：

本年十月一日全面改革米穀管理法及特產物管理法等以網羅農民生活上之農產物，且其農產物按以前公布實施之農產物交易場法不得於省內各交易場以外之地買賣，關於穀糧穀並大豆之加工製造絕對禁止從來之自由加工，如有違令者則處以嚴重之罰則，故一般民間應充分了解比點而勿干國家之大方針，並進而與國策協力，官民一致始終維持本統制爲要，又農產物之自由移動亦以法令等嚴重禁止，違反又鄉村里間有密賣米穀糧穀或加工精米者此等不法行爲如被發見即否認其爲國民而嚴處之，最近省方於各地設置交易場以收買糧穀並對大豆於來年一月三十一日以前支給相當額之出貨獎勵金高粱包米則於本年十一月十五日以前米穀則於來年一月以前尤對十二月中之出貨者支給高額以謀獎勵，故於右期間內出貨之農民可沾相當之潤澤，又出貨於交易場所則特別配給綿系布火柴稻油等一取兩得，向以農民其善體之。又農民以外農產物佃租取得者及其他農產物之大量取得者亦須了解步下農產物統制之本旨而順應國策自戒自肅而謀本統制方針之徹底。一方面省方與中央政府並農產物統制機關協力以求本省本年度民食配給之圓滑，省農民其諒解右實情而共謀幸福爲要。

北滿農業
穀倉地帶之上市狀況

△收穫期稍晚 北滿一帶所種植的農產物，專種以小麥爲中心的大豆，高粱，包米，粟，水稻，甜菜，和抵抗寒氣而在夏期能熟的作物，這些農產物，愈往北種高粱，包米，小麥愈多，今年的莊稼看看收穫完畢北滿的實情就可以知道了。

一、耕種的轉換 本年度主要農產物耕種面積 濱江省二百四十四萬一千陌，龍江省百七十七萬五千陌，北安省百七十八萬五千陌，把這種作物分別看一看，截至八月一日第一次收穫豫想）單位陌 大豆，小麥有轉換高粱，包米的傾向，轉換有一成乃至二成，小麥是避免損失率大的結果，大豆或者因爲統制的關係，但是目前沒有什麼變化，從而小麥每一塊地的收量，爲增產非常有多，所以造成彌補耕面積而有餘和結果，大豆是普通的莊稼，耕種面積影響收成，高粱，包米，豫想能增產很多 —未完—

民生部立案 哈爾濱南崗教化街二〇
同文學院
各班插班生免試驗入學開始

禿頭發髮 光處生毛
●田中醫學博士靈方
●說明書免費奉贈
富美納音
各埠藥房皆有出售
總發售處 東京藥院

發賣
味美滋養
麥芽糖 日光牌
一，糖 一，乳 稀菓 ニッコー
製造販賣 哈爾濱市道裡警察街第五十一號
日光食品工業株式會社
電話 事務所 二一九二二 工場 二五三七

金城銀行 哈爾濱分行
資本金 柒百萬圓
公積金 叁百陸拾柒萬圓
總行 上海江西路
分行 北京天津大連青島香港廣州漢口及其他各大都市
專營存款放款匯兌商業銀行一切業務
行址 哈爾濱道裡中央大街五八號
電話 五一三五 五四五二 五一二四 五四〇七
電報掛號 漢文七〇〇七 英文 日文

專治 德國醫學博士 林特爾
皮膚 花柳
新舊淋病膀胱炎 暨頭髮脫落諸病
本醫社診治諸病，特備各種電療機，爲便利患者診病，聘有滿人翻譯，接診時間每日上午九時至十二時下午四時至七時 電話六一六四

特種 梅濁尅星
五淋 白濁 新根 盒
名滿全球的淋病聖藥
總經理

警察廳立案 實業部註冊 濱江省許可
除毒良藥 預防感冒 延壽丹
專戒煙毒能強身健體大補虛損 專法服用斷根絕癮 飯無痛苦不誤工作請同胞試服之就知良藥之功效
定價 大盒一元五角 小盒八角
代理家特別優待
總發行處哈爾濱道外南七道街 全生堂藥店

牙醫 德國醫學博士 崔結力
設有愛克斯光鏡專門齒科各種病症
接診時間上午十時至下午一時午後四時至六時
星期日午前停診
哈爾濱道裡商務道十八號
即從前牙醫多貝利石滿舊址

失照聲明作廢

領名 曹長有 住址 蘭西縣利聚豐屯
照號 買契松字第四二四二號 地目 荒地
坐落 穆稜縣亮子河 面積 二十二垧三畝整
四至 東至小溝 南至王姓 西至薛順堂 北至大河
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
康德七年九月三十日 [illegible]

新中德國來哈醫師 鈞力德哈米爾
專治內科心臟腎病及麻痺症血管腸胃各症
用歐洲醫學最新方法治療
聘有滿語翻譯
道裡外國五道街二十二號
接診時間十一點半至一時午後四時至六時

美順成皮鞋店
工精料實價格低廉
道裏中國十二道街路北九號

遼東馳名
烏鷄白鳳丸
主治：婦女經血不調．乾血癆症．不孕小產．血虛氣弱．發燒咳嗽．腰腹腿痛．跳心忙．產後各病．
定價：每盒裝二百五十粒國幣五元
減價：因此藥初次到哈減價大拍每盒只售三元每打三十圓
外埠函購不加郵費
大連華泰藥房，大連德記大棧，奉天天成藥房，奉天金城藥房，奉天站恒濟堂，營口洪春堂，吉林五洲藥房，江省德泰盛．錦州同盛居，安東東益增遠鳳城東益增遠，參京中興藥房，熱河全富興，凌源萬育堂；牡丹江惠存厚，如無處購買，請將欵由郵局小匯票寄至哈爾濱道外十五道街路東金勃先藥房原班回件不誤
總發行哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房 電話四八三九號

新從德國來哈的 德國醫學博士 施米德樂
皮膚 花柳 專門
用光線及愛克司光治療花柳淋病等 有各種新式電療機及透視照像電機
接診時間 上午九點至十二點 下午四點至七點
道裏十道街四十三號
聘有滿人翻譯

德國醫學博士吳拾合 內科診療所
本醫士專門神經病精神病心臟病一般內科各症並設有電氣治療科化驗室及X愛克司光透視照像專爲滿人患病者起見接診時間聘有滿人接洽
砲隊街一五三號 電話．四九八一
接診時間 上午九時至十一時 下午四時至六時

新從德國來哈的 德國醫學博士 沃力峰什結伊
專 皮膚 花柳
用光綫及愛克斯光治療皮膚症備有各種新式電療機及透視照像電機等
接診時間 上午八點至十一點 下午四點至七點
道裡外國三道街四十七號 電話四〇二七
聘有滿人譯話

醫學博士 缶爾乍敖夫
專門
專治內科婦科及皮膚花柳科四樂針注射與正九一四
接診時間 午前十時起 午後二時止
哈爾濱道外五道街路北三十九號

失照聲明作廢

種照種類	坐落	號地	地目	面積	丟失理由	申請事項	租戶氏名
	安達頭道街	四四四五	短期宅地	各二〇〇平方丈	匪亂遺失	補發新照	于懷甫

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
安達縣長 高芝秀 七，一〇，二八，

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至 東 西	四至 南 北	失照號碼	失照年月	丟失原因
宋雲合	伊順招十四行四井	清賦熟	壹，伍〇〇	本界 白鳳祥	本界 十五行四井	不詳	大同元年七月	被匪損失
同	同	同	貳，〇〇〇	本界 王鳳閣	本界 十五行四井	同	同	同
正心堂	舊城基	街基	肆叁捌〇〇〇丈	黃振海 李殿魁	安永奎 韓殿英	同	同	同
謝永惠	同	同	壹捌伍〇〇〇丈	胡同 入街	王榮久 劉國長	同	同	同
福全堂永芳	同	同	一．六五〇〇〇丈	楊貴廷 于連江	宋隆雲	同	同	同
同	同	同	一．〇五〇〇〇丈	王文信 宋隆雲	同	同	同	同
孫兆田	永樂鎮基	同	貳貳伍〇〇〇丈	潘殿榮 王延才	王有林 薛俊	同	同	同
史殿明	壽樂鎮基	同	壹〇〇〇〇〇丈	孟昭榮 韓桂林	傅瑞林 徐子舟	同	同	同
傅瑞麟	同	同	貳〇〇〇〇〇丈	同	官道 史殿明	同	同	同
譚國棟	伊順招八行二井	清賦熟	貳，〇〇〇	尹鵬雲 修殿士	七行二井 陸殿臣	同	同	同
白鳳祥	伊順招十四行四井	清賦熟	叁，〇〇〇	宋雲合 本界	本界 十五行四井	不詳	大同元年七月	被匪損失
王天義	同	同	叁，〇〇〇	本界 鄭桂山	本界	同	大同二年十月一	被火燒燬
同	同	同	壹，〇〇〇	同	同	同	同	同
同	同	同	壹，〇〇〇	宋雲合 本界	楊萬福 十五行四井	同	同	同
同	同	同	貳，〇〇〇	本界 徐發	本界	同	同	同
本界	同	同	壹，伍〇〇	本界 鄭桂山	同	同	同	同
徐萬順	伊順招五行三井	同	壹壹，捌肆〇	張萬有 徐青峯	牧養 六行一井	同	大同元年八月	被匪損失
張殿全	伊順招十四行五井	原荒領	壹肆，玖〇	姚景蘭 山	姚景蘭 山	同	同	同
同	伊順招十五行四井	清賦熟	叁，〇〇〇	王天義 十四行五井	十四行四井 本界	同	同	同
丁學思	伊順招十四行四井	同	壹，〇〇〇	馮文 本界	本界 十五行四井	同	康德元年九月	被火損失
譚國棟	伊順招八行二井	清賦熟	叁，〇〇〇	尹鵬雲 陸殿義	七行二井 尹鵬雲	不詳	大同元年七月	被匪損失

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
康德七年九月卅日
肇州縣長 董毓基

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至 東 西	四至 南 北	失照號碼	失照年月	丟失原因
王元順	安山村腰屯區	旱田	陸，〇〇	溝	溝 郭姓	清字執據 十三六七	大同元年七月一日	因漲水沖失
盛萬金	玉河村黃玉區	同	捌，伍〇	王姓 楊	小河 封堆	清字部照 十四〇〇〇三	建國元年	因匪燒失

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
延壽縣長 周萬選

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至 東 西	四至 南 北	失照號碼	失照年月	丟失原因
張永清	嘉信村嘉信區	旱田	陸，〇〇	蘇姓 河	坎 河	清字執據 四二九五	康德二年六月十日	被匪焚燒
黃繼業	玉河村楊樹區	同	肆，伍〇	分水 任姓	李姓 分水	將軍執照 號碼不詳	建國元年十月四日	因匪搶燒

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
延壽縣長 周萬選

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至 東 西	四至 南 北	失照號碼	失照年月	丟失原因
王永慶	龍宮村德林區	旱田	叁，〇〇	封堆 大河	呂姓	清字部照 四九七八	大同二年八月十一日	被匪搶掠
于辟祿	延壽街福山區	同	陸，玖捌	張姓 本姓	泡子 王姓	將軍執照 號碼不詳	康德七年四月三日	本宅被火焚燒

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
延壽縣長 周萬選

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至 東 西	四至 南 北	失照號碼	失照年月	丟失原因
張永清	嘉信村嘉信區	旱田	伍，〇〇	邵姓 溝子	河溝 溝子	清字執據 四二九七	康德二年六月十日	被匪焚燒
同	同	同	叁壹，〇〇	范士姓 河	溝	清字執據 四二九六	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
延壽縣長 周萬選

暖流

第五十二期目錄

漫步街頭……亦文
春……艾循
就職……北笳
女人們……楊柳青
洋服櫃子……托馬斯曼 北笳譯

漫步街頭（續）

—隨筆三章—

亦文

「喫！小英子不要臉，人家不買她的，她啥……」

「閉嘴，小該死的，給人家分眼兒人家才買她一盒煙，不知愁！」

「妳說誰？」

「說妳，說妳，就說妳，怎的？」

「怎的，打妳！」「叭」的給她一巴掌……

「唔！—妳打我，好，妳臭美，人家不就買妳盒烟，啥能娶妳當小老婆？……」

「哼！妳好，給人家撒嬌人家也不買……」

—生活競爭嗎？難到這偌大的問題，真的在孩子們也懂得到了嗎，恐怕她們是半正經半天真的胡鬧吧！

關於她們，她們能賣一輩子紙烟？她們……這也是職業？這也是生活？……

我想也想够了，便又匆々的走開。

『救救我們孩子吧！』

三，服裝問題

「人是衣裳馬是鞍」意思說，人如果沒有兩件看得下去的衣裳，那便連狗也不如，實在是，社會也在要求着只要外表代漂亮的條件，換言之，穿兩件闊衣服，誰見你都另一個樣，管你內裡頭是啥，你就是無業游民，皮鞋的，架上西服，眼鏡，即就是誰也尋思你至少是什麼科什麼廳的長。比如在電車停車地等車吧，明明尚能容下一個兩個人時，如果你穿的襤褸些的話，車掌便毫不會客氣的來一句『沒地方啦，請坐後邊車吧！』如果碰到客氣點的車掌，啥來一句對不起來溫溫你的心，就是滿員的話，你穿的帶勁，走到門，車掌便也可以一面喊着『勞駕往裡請—請！』的給你開開車門』—這實在是一個頂恰當的例子。

譬如你穿着漂亮的西裝，上了電車，假設旁邊是一個土頭土腦的傢伙，你們他睜眼，他便想離開你往旁面擠一擠，因爲他們的腦袋里的，「一穿的闊的人，一定不是好惹的」的話，一傳是生了根似的。更有一些不知自量的人，穿上了洋裝，便神氣得連自己姓也像忘了似的—今天，在電車裏，一個滿洲人油頭粉面，穿着過夏的西服，爲了一個勞工裝束的人挨近了他，打他一拳，八選罵不絕聲，—你的八個！這邊的不行啊！」像這樣忘記了他爸爸也會是那樣打扮過的人，講理的硬充洋味的人，『天老天有眼的話……』網恢恢，疎而不漏啊』？

衣服能代表一個人的一切，但是我們不能因爲穿的好而驕傲的蔑視着不如我們的人，越是驕傲的人，我相信越法硬裝，所以人格也是有限的，常如斯，由衣冠所表現出來的階級的鴻溝，越弄越深的。

這是我們人的俗味調，看人不管學識如何，只要穿的好，就是大爺，學識怎樣高明，今日落拓時，就是流氓，明天穿戴上，就又來「才高八斗，學富五車」的那一套了—只有我們這塊土上的人，越來越退化，現在上那裡會聽到，會看到公子落拓，小姐後花園贈金的事，有錢有勢，朋友都義氣千秋，完蛋的時候，都是『誰跟你有交情啊？』有錢的哥們：啥是穿上的好，不然的話連錄女蠻姐兒……都不知道你是闊錯口呢。古文里好像有一篇『賣柑者言』……。

十月二十日颳大風的秋凉日

春（續）

艾循

現在屋子裡的光綫漸漸暗淡起來，陽光照射着黃仁上半截身子，他的多皺的面容，枯澀的含着深深的憂苦的眼睛，他的面頰上和口唇上的髭鬚，都被日光很清楚地照射着，如同一個塑成的模型在那兒坐着一樣。

二，

兩個月後，這正是深冬的季候，天氣越發嚴寒起來，天空顯得那樣清淡而奇高，太陽的淡白無生氣的光輝，從雲隙中照射下來，這被嚴寒和冷雪所罩着的世界，是如此的冷寂。街上的楊樹的枯枝，不住地在朔風的吹拂中掙扎着，時或從旁面飛來的一兩隻麻雀，站在樹上休息一下，便又很快的飛走了。

素珍正坐在家裡哭泣着，旁面坐着她的母親，一個年紀五十多歲的女人，頭髮是舊式的，臉面有些枯瘦，但她的奕々地彷彿要吞下甚麼似的帶着貪婪的樣子的眼睛，却顯得很爲特出的，她不時地在她的女兒的哭泣中微微地嘆息一下。這屋子以前那樣地因爲屋中的陳設新穎而有生氣，但是現在却不然了，有些東西雖然仍舊很新，如今處在這令人悲苦的情況下，使人感到四周的悲苦的氣氛是這樣厚重，這樣怕人。

素珍！這完全是我的錯，我不該讓你嫁給他，我只以爲他是有錢的，誰想到他却是只頂着個有錢的名呢！又誰想到這賊種竟會因店舖的賠累而跑了呢！我愛你，疼你，希望你嫁個好丈夫，以爲黃仁有錢，雖然年紀大一些，那又有什麼關係，你不願意，我一再地勸導你，我勸你嫁給他，甚至於威嚇你，你才嫁給他，誰想到他竟會跑了呢！你被他糟塌了，素珍！但是他却跑了，素珍！我對不起你，我是你的罪人」素珍的母親悲痛悔地說着，顯然的，雖然現在她是哀悔了，但是已經無用了。（未完）

就職「續」

北笳

「勞駕！現在還沒有上班嗎」？

「沒有」！這答聲不啻秋後的蚊子叫。

「得幾點鐘」？

「十點」，就兩個字，語氣帶出不屑的神情。

「我是新被這里採用的，今天頭一天來上班」。

「好，在那邊等着吧」，他手指向墻角的方向一指，身子早躲開了。

我就在指定的地方踱來踱去。

矛盾的心情仍在心中衝擊着，希望開始覺着漂渺了，好似沒離弦的箭便已先顯捺了似的。

「社會就是這樣嗎？

「連小差人也會這樣作威勢？

「不！這一點也許不會代表全世相。

「可也說不定，他或許想，還你比我大不兩歲也配要來支使我？……」

目前的接觸，讓一顆稚弱的心，說不寒冷是假話！

十點又過了半個圓圈的樣子，我見了主管的人事關係者，不消說見着人總是如同在校里見師長一樣，恭恭敬敬地鞠着躬。辦完了人事方面的手續，一個態度很和藹的四十來歲的人把我領出來說「把你留在事務所了，沒到後廠房去，幸運呢」！這時我像有了着落，格外鎮定很多。

我被他領到主管的課里去，先走進掛着課長室牌子的門。

屋子里很莊嚴，光光的地板上釘着皮子，一走要一跌倒，書櫃子里立着一寸多厚的洋裝書，紙筆墨硯無不精雅，都覺得玲瓏的發光，大皮椅上坐着約五十來歲的胖人，必是課長了，經引導人介紹完了之後，照例地鞠了九十度的躬。（未完）

女人們

·續· 楊柳青

「沒有回來，眞沒有回來？」

「媽還不知道嗎，爸爸回來不回來不是媽都知道的嗎？」

「喲！」喲！可不是；回不回來自己不是知道嗎？信上不是早就說過後天總能下火車嗎？但是怎麼好把話拿回來呢？在孩子們面前，白太太是不能露出什麼馬脚的，雖然了頭還不十分懂事，她想了想：「混蛋！到前院去請你二大娘來。」

「嗳！」像死囚遇到特赦，丫頭心裡開開兩扇門，三脚兩步跑出去。

「二大娘手裏的旱烟管照例放在膝頭邊，白太太的話就照例的說到自己身上來，而二大娘則又照例的替白太太出起高招來。——二大娘是白太太的顧問，是白太太的謀士，這好像是劉備之與諸葛亮一樣，雖然二大娘的主意不見得比白太太更高明——。

「這件事呀！」二大娘翻々眼皮，想了想：「不要緊，有辦法，有辦法。」

「有辦法？」白太太從心裏往外樂。

「還辦法有兩條。可是大妹子……。」

「還用說麼，事情過去少不得請你到戲園子去走走。」白太太明白。

× × ×

【未完】

洋服櫃子

原作·托馬斯·曼 北笳譯

在陰沉和薄暗的冷清清的時候，柏林，羅馬間的急行，已經進那不很寬大的驛房了！

在帶有花邊而且寬大的天鵝絨安樂椅子的一等車中，一個旅行的男人起來了，是阿爾布來希特，芬，迭爾，戈林。他醒了，口里覺着沒味身上也不大愉快，跋踄後的停止，和有節奏的響聲的沈默，以及吆聲，汽笛聲，外面的喧騷，使他充滿了一種說不出的感情。好像陶醉和失神圍繞着他底全身，他底神經，宛如全被一種韻律剝奪了，神經像是非常地亂，感到分外的不安，同時又因爲是長途的旅途中的醒來的時候，這種感覺非常深。

阿爾布來希特，芬，迭爾，戈林他稍伸々腰，走到窗前，沿着車的方向看着，在郵便車的傍邊看見很多人在拚命地把郵便物扛上或運下，機關車仍在放着聲音，彷彿像要搖動似的，然而却沈靜下來，但那正像一匹馬戰慄着揚着蹄，動着耳朵，焦急地等待着扯着繮繩的發令。

一個穿着長雨衣的婦人，現出很有心事的樣子，一個很重的皮包，一邊用一隻膝蓋向前推着，不斷地繞曳在客車的傍邊，像被人追趕似的，眼睛顯着格外放心不下的表情，并湧着小粒的汗珠，突出的上唇，忽說也現出內中說不出的悲哀來，太可憐了，你呀！芬，迭爾，戈林想着，眞想找個地方安慰她一下，那管只爲了她那上唇——看她成了那個樣子，可是，我在這兒看你，一點不費什麼，在這兒眞好像是看着忙亂的甲虫，看你啊——

那小小的驛房變成薄暗了，晚上呢？早晨呢？他不知道，因爲他是在睡着，可是睡兩點鐘呢？睡五點鐘呢；或是已經睡了十二小時？他完全不知道，也許二十四小時，繼續更長，恐怕他也許又想仍是深沈地睡來着，——他穿着帶短天鵝絨衣襟的暗褐色外套，由面部決定斷不出來他底年歲，也許是二十五到三十之間，但也不確實，是黃臉色，目光發亮，好像炭一般黑，有着深的影子，這雙眼睛不帶吉相，無論那個醫生和他倆個，眞實地暢談起來的時候，都要說他不會活太久的——但，黑髮却整然地向旁分着。

他在柏林——可柏林并不是他旅行的出發點——偶而帶着一個紅皮的手提包，正好要向外走，就坐上這個急行了，他睡着了，等現在一睜開眼，忽忽悠悠地完全超越時間了。在他想，他沒帶錶什麼的，但掛在脖子上的細金鏈帶着小紀念牌，放在坎肩的兜里，這倒是件高興事，他連時間或星期幾都討厭，所以他從不帶日歷，那月的幾日，或是那個月，更或是那年，——他沒有知道它們的習慣已是好久了，他常想『甚麼都得空閒地』，那總是一種含糊的說法，其中是有相當含蓄的，這種無知根本是沒有煩惱的，當然他是早在努力着脫出煩惱了，大蓋能知道是那一個季節也就滿好吧，大概是秋天，他望着陰濕的站台這樣想，再說什麼也不知道了，可不知道這是在那兒？（未完）

男女小孩

各種棉夾大衣賤賣

爲順應節約精神

恒昌茂貨店

地址：道裡南市場（七綫大汽車終點前）

電話七六六五番

（公認）新

哈爾濱汽車學社

招收新生

（八大特色）

一，報名 一，教授 一，學科 一，學費 一，演車 一，宿舍

隨時報名，十八歲以上，男女兼收

精通滿語俄人，專科教授及修理公司機器代改裝木炭汽車等

各種學科，選擇近代精華，對於司機證之考試，所有各種課程，絕端責任指導，以便取得「司機免許證」

爲努力培養司機人材以應社會需要起見，主張收費低廉，授予新穎學術

備有最近代新式雪佛蘭＝福特＝飛鷹特等汽車四台，一以陳列各種汽車機械，一以備授課時，實地辨識之用

應有盡有，寬敞清潔，待遇學生，畢業後，本社代介紹職業，均有相當收入

（詳細簡章函索即寄）

社址；哈市濱外許公路十七號

「貨價減低一成至三成」

購置英國衣料

—罕有機會—

眞正英國貨

大氅料·西服料

大宗毛皮價格低廉

定做衣服由西洋裁縫專家量裁

邊特洋行 舊從業員經營 滿奴法克杜拉商店

道裡中央大街一三〇號馬街拐角 電話七七〇七

全國國醫函授首席

中國醫學院 眞實續招 國醫函授各級

本院十大學科「國醫標準講義」，能分千科，可裝萬冊，自設印刷部鉛印精美，裝訂整齊，編纂者皆海內知名醫師，時間經濟之損失，已不可勝計！▲函索詳章附郵票五分

▲院長：醫官兼天津市府正取天字第十二號執照醫師馬樂三

▲爲滿洲學員便利起見，特在奉天專設辦事處▼

院址：天津英租界廣東路福安里二十號大樓

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	四至 東	四至 西	四至 南	四至 北	面積	失照號碼	失照年月	丟失原因
楊林	鐵驪縣西門外	熟地	閣喜貴	平茂祥	縣道	溝子	八畝	不詳	大同元年十一月三十	滿洲事變遺失
劉山	鐵驪縣平安保出昇屯	同	田升	田有	長流河	田升	五垧	同	康德六年二月間	繳納契紙鐵道局於返還中丟失
同	同	同	田升	田有	長流河	田升	十垧零三畝三分	同	同	同
同	同	同	田升	田升	長流河	田升	二十二晌	同	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 鐵驪縣長 張德懋

猶太醫院

病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉

電氣均有專門醫師診治自設化驗室化驗血便及其他

一切並有各科治療室愛克斯光透光照像

道裡中國五道街四十號 電話三四三二

同茂東製材分工場

遷移廣告

本製材場前坐落在八區南板廠現依都市計畫遷於新陽區通達街及安陽街拐角新築工場一切設備不日將要告竣 臨時有事祈向

道外東江沿外 工場 電話 四二九七

道裡十二道街 本賬房 電話 六一七三

接洽是荷特此聲明

●外埠通信都找瞽目大術學家周子良 算盤打卦占卜 批八字專斷特別奇案（問病求醫方向指明）

△本埠問卜微來小事問卜一元抽籤六角關係重大抽籤二次二圓六算談命二圓
△該館主古歷五月二十日因慈親歸里休息二十日今六月十五日返哈照常候卜
△敬謝哈市道外正陽十五道街慶泰影院西隣天然命館術士周子良先生神卜指迷
敬啟人原籍於明水縣東三十五里永興村開設海源湧燒鍋家兄周廳原康德五
年赴哈作客時曾赴天然命館周子良先生處占卜及大批八字，經批斷康德
六年三十六歲冬令身家必有天災人禍危險萬分當時家兄對於談論先生之言
半信半疑未以爲然果於六年十月初六日夜半一時未悉何故房
被匪人教害致死並搶去國幣三千餘元……
▲君有急事遠方去信亦可焚香五柱卦爻六爻書明何日以下往上麻面點清報一吉
……

有志研究日語及數理者

最好的機會

一個

一，日語班有六班數理班有二班

二，授科時間，自午後四時至八時

三，報名 隨時

招生 日語及數理補習班

道外中十一道街

民生部立案私立哈爾濱松島日語學院

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至	西至	南至	北至	失照種類	失照月日	丟失原因
趙康清	穆稜縣三區三岔	熟地	伍玖〇〇	劉丕臣	趙康清	趙康清	河	一三一三五	康德七年三月	穆稜營林署保管中遺失
劉丕臣	同	同	伍玖〇〇	郭永才	趙康清	王玉才	河	八六四三	同	同
郭永才	同	熱地	陸〇〇〇	鈕德臣	劉丕臣	房化慶	河	八八五一九	同	同

右記失照自登報日期起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 康德七年十月二十四日 穆稜縣長 中山一清

要有爲難事 快問宋亞知？

不但 保險神卦 靈驗無比 就是（神竹問事）

濱江全省獨一無二處，無論在何處算不准了。問不靈啦。可以請去問問，尋人失物病人生死這三宗大事與有特別的把握，萬君有何等萬難大事當面解決。要有不信者將自己的生年月日時忘了或是未忘請來隨便考查。

▲時間 早九時起 晚五時止 ▲價目 神竹問事二元起碼 算卦一元

地址道裏新城東七道街路南十號院內樓上 ▲宋亞知卦館電話二〇七七番

姙娠中易罹的病

惡阻・浮腫・腎臟

★請注意其處置及預防法

姙娠爲婦人生理上的一種特別的作用，是沒有其他的可慮，然而在姙娠的時候，全身都受其影響而發生變化，若是攝生的方法不適當，就很容易爲各種疾病的基礎，所以姙婦對於攝生上務必要格外講究，關於飲食便溺運動衣服淸潔各方面都應該特別注意，還有婦人一經姙孕身體即易發生變化，若是變化得厲害就容易轉成爲疾病，是因孕婦生理上發生變化所以對於外界的抵抗力也就免不了薄弱，於是容易引起其他疾病，如胃病腸病肺病神經病還有最厲害的腎臟浮腫惡阻等症，如要處置的方法不適當，也有致命的可能，所以應該非常注意，我們現在將其重要的病態治療及預防分述如下：

惡阻 孕婦在受胎後第一種的感覺不舒服，就是惡心或嘔吐這就是所說的惡阻病，惡阻是因神經系極度的緊張而引起的胃痙攣胃中過有食物即發生惡心或嘔吐，大概惡心的時間都在起床後發作，也有少數是晚間發現的，若是漸增劇烈飲食一進便會吐出來，脈搏一分鐘多至一百以上，呼吸氣短促，動悸也加急劇，全身衰弱以致便祕或失眠等發生，在此時若不施以適當的處置方法，則變化發熱竟至毒物攖腦或爲昏睡狀態，在此時無法可施，所以症狀惡化，醫生便施行人工流產犧牲胎兒救活母體，姙娠惡阻的原因不明白的地方還很多，竟有人說是姙娠中的毒症，這未免過於偏見，假使若能設法補救，亦能奏效，普通在家庭的處置，在嘔氣停止後，將姙婦愛吃的東西少量時々給與，特謀身體的安靜，勿使掛心受苦，調整便通也極爲重要，惡阻一經便通暢順就會消退，按嘔吐的現象與鈣維他命B等成分的缺乏有密切的關係，所以應該補給這些營養劑，「若素」對於便通可奏特效自不必說並且含有鈣維他命等對於姙婦的治療與預防都很相宜，

浮腫，孕婦的浮腫是姙娠中生理上應有的現象，在分娩日期逼近同時下肢略微浮腫，這種浮腫是所難免的，浮腫處皮膚呈光亮的白色用手指壓之就現凹狀，但是浮腫若現於顏面上及上肢時是很危險的，因其超過生理應有的變化，還有在姙婦八九個月以前有劇烈浮腫的亦很危險，浮腫大多是患着心臟病的證據，還有浮腫是心臟或貧血過甚而發生的，此時若不施以相當處置多與母體的生命有關，有時須請醫生作人工流產但其原因若是脚氣而浮腫的此時宜服用「若素」攝取脚氣特效的維他命最是有效，此外靜養少用水分，調整便通也是很重要的

腎臟病是因受姙孕影響之疾病發生浮腫動悸過烈血壓上昇等現象而發生的，有腎臟病的姙婦於生產的時候往々發生難產而不易施行手術，所以婦女若是患腎臟病一經姙孕是最危險的了，宜尋處置的方法，使其安靜限制多食鹽分肉類水分的東西，一面努力補給維他命或鈣的解毒成分，要治便祕但不可用劇烈的瀉劑，因爲會引起流產早產須要注意，特別利用「若素」調整最好，若是每天服用「若素」可以促進便通增進食慾均衡的補給營養又增高肝臟的解毒作用成分，自然可以預防惡性的疾病，所以爲增進體力補給營養起見，早就服用優秀的營養劑「若素」爲最好。

若素價目

錠劑 七日量 五角 二十五日量 一元六角 八十三日量 五元

粉末 三十日量 一元六角 九十日量 四元五角

奉天市信濃町十七號 若素製藥株式會社

痰喘咳嗽 一服除根

本藥嵩治無論如何難症之痰喘咳嗽、亦必使其除根、誠名藥也、原料係以高貴藥材所配製、基於學理、以東西兩洋醫術之最高技術、而精製綜合之藥也。故不特苦於長年慢性痰喘咳嗽等病者、服之自奏神效、即急性之目下患病中者、祈購買服用一服、立刻便可除根、使咽喉轉佳、其樂陶陶、而本藥治療時、決無變成肺炎、肋膜炎、肺結核等惡症之虞、是以博得佳譽。

龍角散既爲純優良藥質之配劑故雖少量亦奏効果且香味尤非常爽快故雖病人幼童嫌藥之人亦極樂服用也

患左列病狀者、即祈服用之

龍角散適應病症	
(痰咳)	凡頑痰不化咳逆不止之人
(痰喘)	凡痰咳塞喉呼吸困難之人
(頻咳)	凡咳嗽頻發不能安眠之人
(流感)	凡因流行感冒患咳症之人
(肺癆)	凡肺患癆症咳嗽無力之人
(帶血)	凡痰有臭氣時帶血癥之人
(失音)	凡聲音嘎啞咽燥喉痛之人
(老人)	凡老衰或病後之虛勞咳嗽
(小兒)	凡小兒之痰咳及麻疹咳嗽

又其他呼吸器官疾患之痰咳嗽、亦能巧妙根治、無論如何之難症、若能繼續服用一二星期、必能痊癒、而享健康者之幸福云。

藥價 四日分三十錢 八日分五十錢 十八日分一圓 四十日分二圓 六十五日分三圓

全國藥房均有出售

總舖 株式會社 藤井得三郎商店 東京市神田區豐島町

頭痛感冒之高級治療藥

成分 (一)解熱鎭痛劑……蓬秘靈 (二)鎭痛鎭靜劑……醯基比林與巴比特魯之結合物

▲効力確實 作用安全▼

近代科學進步、藥物改良、高級製劑、層見疊出、此誠病家之福音也。

舒服靈即近代高級藥劑之一、利用藥物相乘作用、由前記兩種貴重成分適宜配合而成、効力特別確實、尤如感冒發熱、頭痛、頭重、齒痛、眩暈之人、服之非常舒服、名曰舒服之寶者、良有以也。

舒服靈之用量、每次只須二片。服後並無發汗症狀、亦不阻礙胃腸之消化機能、是故不拘男女老幼病人、莫不安心可服、此點與舊日普通感冒頭痛藥劑大有不同。

【包裝】四片 八片 二〇片 五〇片 一〇〇片 各大藥房均有經售

總發行 株式會社 武田長兵衛商店 日本大阪市東區道修町

滿洲總發行 滿洲武田藥品株式會社 奉天市大和區春日町

頭痛 舒服靈

高級治療藥

40(5)3.

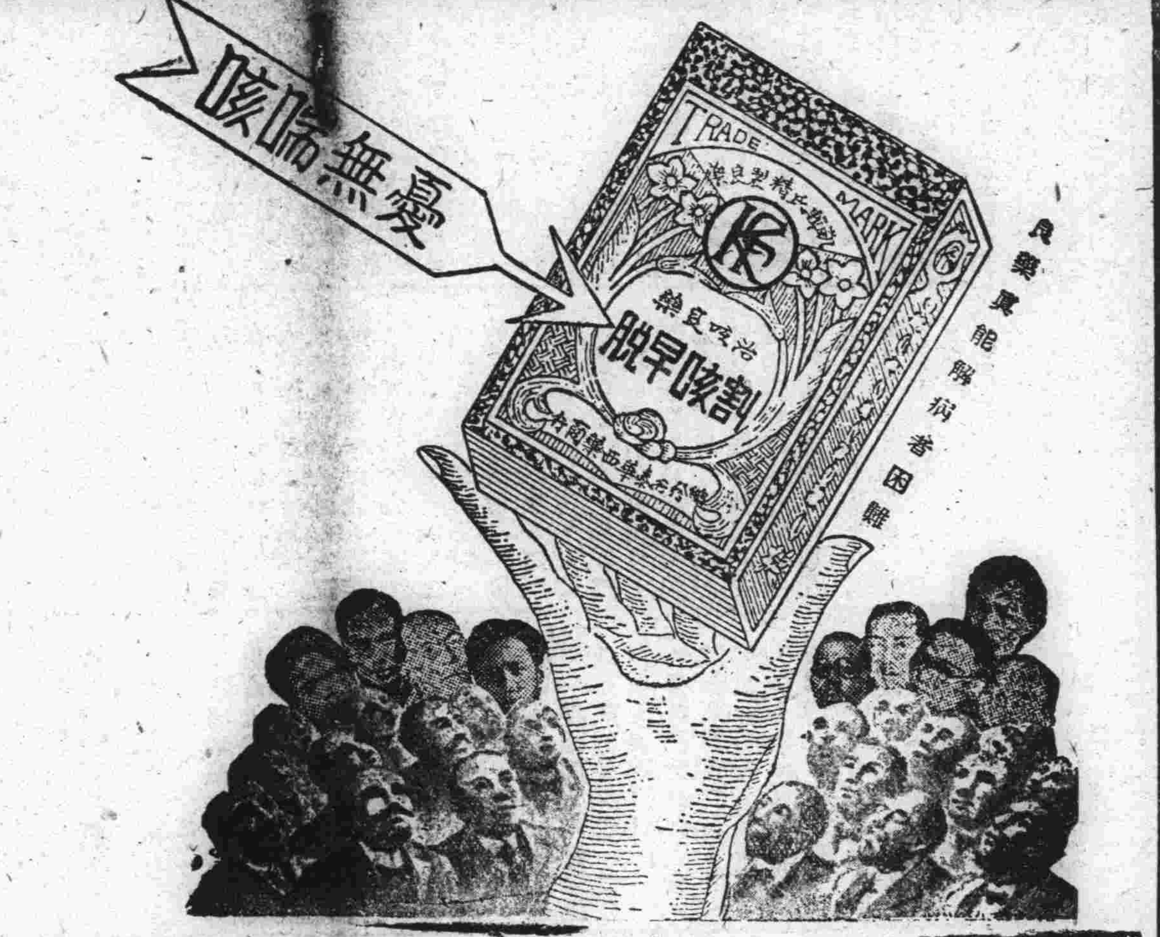
顏如玉藥水

專治臉上粉刺，酒刺，紅疱痘面部受風紅腫癢痛，雀斑黑氣，及面部一切各症，日擦數次，決保全愈，如婦女擦此水後，再上撲粉，必然光潤顯目，保你滿意，如秋冬擦之，不怕風霜，

定價每瓶國幣二元五角

總批發處天津黃緯路閻氏製藥所出品

哈爾濱 經售處道外桃花巷二十五號樓上 閻氏藥房



●價目每大瓶國幣一元 小瓶五角

▲總發行濱江省正陽五道街 泰華西藥商行

鎮咳將軍

入了嚴寒的冬天　大人小孩感冒是不可免的　感冒是惹起肺病的根源　亦能引起舊肺病之復犯　凱輯氏割咳早脫為醫治肺病！

主治
一 四時感冒之咳
一 男女虛弱之咳
一 年老虛喘之痰
一 小兒百日之咳

本埠各大中西藥店以及各省各縣藥房均有出售

名滿寰球之雙妹老牌

一經敷用　芬芳嬌艷　常年塗抹　轉媸為妍

雪花粉

茉莉霜　雪花膏

廣生行出品　各地百貨店均有發售

哈爾濱代理處　集發合　永和盛　東和利　恆順公　信衛商店　同發隆　公和利　順豐號　洪發隆　東發合　同興大　德一堂　永昌盛　關綸商店　恆順昌　廣順盛

總發行所　營口奉天　廣生行啓

哈爾濱不動產信託株式會社

哈爾濱區法院指定不動產管理人鑑定人
滿洲房產株式會社指定不動產管理人
奉天商工銀行指定不動產管理人
金城銀行哈爾濱分行指定不動產管理人

營業種類
不動產之信託
管理不動產
辦理不動產買賣
不動產買賣之介紹
房租担保放款
不動產之鑑定

電話
滿方……七二九三
俄方……七二九四
經理席
管理系……二二三六

哈爾濱道裏斜紋街四七號（中國十六道街出角）
傅家甸出張所 正陽九道街路北 電話三六二九
常務董事 松田順三
滿方董事 張廷閣
出張所 海拉爾市北大街四一號 電話六七〇號 李國鈞

◎醫林介紹◎

松天醫社　專門　花柳病科　地址　道外中十一道街路東　正陽南國民學校對過

德國醫學博士　魯寶爽　專治　內科及神經並胃腸各症　接診時間九時至十時午後五時至七時星期五時至七時　每日午後有滿人譯　地址　道裡商務街外國頭街五十二號

專門耳鼻喉科　醫士連次聶爾　道裡外國四道街二十五號第四戶松浦洋行迤西　接診時間　每日午前九時至十一時　午後四時至六時　電話七八一九　星期日停診

朗軒醫院　皮膚科　花柳科　外科　院長南滿醫學士梁華堂（朗軒）　診療時間　上午九時至一時　下午四時至七時　星期日只限上午　院址道裏中國十一道街

女醫士　石克夫司喀　牙地址十四道街三十三號　郵局隔壁電話七一九二　專門婦科產科內科　接診時間　午後三時至五時　九時至十二時　大安街五十五號德國醫院

醫師法依尼司基　專門內科　診查詳細　為患者便利特聘請譯　主治　一心臟病　神經病　一肺病　胃腸病　診時　上午九時至十二時　下午五時至七時　道裡中國九道街三十一號樓上二戶　電話三九三六

德國專門眼科　醫學博士格利德恩耳　斜文二堂街即大同廣播十七號信託第一樓上一階　診療時間　上午十一點至一點　下午三點至四點　聘有滿人接洽

凡吾醫院　皮膚科　花柳科　小外科　道裏中國頭道街二十一號　診療時間　上午自十點至一點　下午自三點至六點　星期日只限上午　院長南滿醫學士劉德新（凡吾）　電話四二四一號

德國醫學博士　老也月　專治內科各種病症　接診時間上午十時至十一時　下午四時至六時　星期日停止　聘有滿人接洽　住址　道裡外國七道街四十四號房三層樓上

增平內科醫院　時間每日上午十至一下午三至六　星期日只限午前　院長南滿醫學士　馬英泰　院址道裏外國二道街（藥舖街）電話二七三二

鳳石內科醫院　專門內科　醫師南滿醫學士劉鐵城　道裡中國頭道街二十一號　診療時間每日午前九時至十一時　午後四時至七時　電話二二五八　星期日只限午前

醫士壽爾泰斯　內外科及婦科　接診時間　上午九時至十時半　石頭道街九十五號二層樓　電話三一三五

花柳病專科

醫師周闊五斯及　專門耳鼻喉科及外科　道外國六道街八號房第三戶　電話三三八八　接診時間晨十時至十一時　午後四時至六時

明明眼科醫院　哈爾濱道裡中國四道街　醫學博士石增榮　電話七五一〇　接診時間　午前十至一點　午後五至七點　住院有各等病室　疾病醫答（須附足郵票者）

鏡波小兒科醫院　南滿醫學士吳翰蒓　道裏中國頭道街十三號　診療時間　上午十時至二時　下午四時至六時　星期日只限上午

田沛恩　痔漏專科　午前十一時開診　午後六時止　患者親臨爲洽　哈爾濱道外正陽街路南門牌十九號院內二十二號

德國醫學博士　羅森大理　有滿人翻譯　專門小兒科內科　道裡外國四道街三五七戶　門診　上午十一時至十二時　下午四時至六時　電話六九五七號

醫士林德爾　專門產科及婦科各症　道裡十四道街五十三號　郵局隔壁電話三六〇四　接診時間自八時半至十時　午後四時至六時

醫士愛布什爾　專治內科各症　道裏外國七道街十四號　接診時間　十一時至十二時　五時至七時　電話三七七五

德國醫學博士　士特爾恩　專門眼科　接診時間四時至六時半　午前另行約定　道裏外國四道街一〇〇

醫士牙信斯基　專治　內科皮膚花柳科　每日午前八點至十點　午後六點至八點　哈爾濱道裏面包道外國四道街四十三號

牙醫

治鑲牙之處　道裡十四道街三十九號　郵局毘鄰三樓三號　俄牙醫師皮里坡七克　鑲牙吉諾福金　通滿語

齒科醫師劉鳳書　道裡斜紋街門牌七十五號　即中央大街南拐角　接診時間　上午十時至一時　下午四時至六時　星期日休診　借用電話四三三七號

專門牙科醫師　列，阿，木柴　曾在亞陸格斯及愛魯缶任醫師十六年　道裡馬街十五號房　接診時間下午三上午九至一十至一至七星期日

牙醫及鑲牙專家　亞陸哥斯及愛魯憂　現已回哈　照常接診　接診時間　每日午前九時至一時　午後三時至六時　星期日及過節日午前十時至十二時　道裡外國三道街七號　中央大街拐角院內　電話四八〇一

東尙齒科醫院　日本大學齒科醫學士黃東尙　治牙拔牙鑲牙矯正牙　口腔手術　時間上午九時至一時　下午四時至七時　星期日停診　道裏外國八道街拐角

東亮齒科醫院　日本齒科醫學士劉東亮　治牙，拔牙，鑲牙，矯正齒口腔一般外科奇症　時間早九點晚六點止　星期午後停診　通用電話五七零二　另設日光牙粉批發部　景陽街平安電影院南隣

勿失謀生良機

哈爾濱聯友自動車學社招生

本社為應社會之需要及一般青年謀得永久之生存技術起見特聘富有經驗教授數人負責教練造就專門司機人材使取得司機免許為目的

一，本社學科分本科，研究科，修理科，計三科

一，入學資格凡年齡滿十八歲以上受過初級教育身體健強者隨時均可報名入學

一，本社備有汽車數台試驗機械多種並設有汽車修理工廠使學生隨時參觀實習以期深造且學費低廉

一，本社備有清潔宿舍以供遠來學生住宿費用從廉

簡章函索即寄（附回件郵票）

社址哈爾濱市道裡斜紋三堂街十號

劉氏樂仙膏

主治婦女　經血不調　赤白帶下　腹痛凝滯　疼痛等症　子宮寒冷　肚

哈爾濱道外十四道街　老福春堂總售處

養血保坤丸

主治婦女經血不調補氣養血赶寒去瘀赤白帶下子宮寒冷久不受孕肚腹疼痛赶前錯後等症請試服用言之不謬

定價每料三元

金剛夢片

主治男子虛弱先天不足腎精虧損老年精衰小便夜頻精神疲倦耳作蟬鳴腰腿疼痛等症

定價國幣　大盒五十片二元半打十元　小盒二十片一元半打五元

外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代金均可

哈爾濱道外正陽十四道街　老福春堂

●專治咳嗽　劉氏金丹

●主治　咳嗽肺病　癆傷咳嗽傷　痰喘感冒咳嗽等症

定價每盒一元　每付一角

紙類直輸出入商

合資會社　萩原商店

哈爾濱市石頭道街一一七

代表電話番號二一三五

支店　齊齊哈爾，佳木斯，海拉爾，牡丹江，

·淨面藥膏·

齊司名靈

主治　皮粗紋臟　膚黑面暗　汗疱粉刺　春斑夏疹　血瘡瘙癬

功効：潤膚嫩顏　較雪花膏力强效速　‖　除斑點脫　比油藥膏性厚能切

風行全球……化裝良藥

男女適用……老幼咸宜

醫師化驗

△不含鉛質△

△不浮白粉△

△不結油膩△

零售整批均所歡迎　中央大藥房　哈爾濱石頭道街一〇九　電話二九五二

文藝選應徵作品

妲已復活（續）

擁雲

「唉，這個你還不知道，所謂返生▲，是須在某種情形之下，才有效呢。而護身符只有一個，現在我們却是兩個人。至於天風劍六雖然使那惡魔負傷，却不能將他消滅。那麼，我是不是很困難呢？」

「……」夢蝶默然。

「將來冒險的辦法，只有這樣，護身符帶在你的身上，藉以抗禦他的魔光。至於我，仗着天風劍或者還可以對付他。可是，他的魔光太厲害了！那時要看我和他誰先下手，若是他先得手，我……」她不忍再說下去了。

夢蝶却急切地問道：

「你怎麼樣？你——」

「唉！我，只有他的魔光擊滅了！」

「不，——」夢蝶說——「妲子，護身符我不要，我寧可死，也不要傷了你。」

〔未完〕

晚晴軒叢譚

古今說部之異趣

今人之作能予友人嘗謂近人所著說部，今人能讀一遍者，便是聖手，堪讀一遍者，則其餘矣。不待終篇，眼昏欲睡，然亦未其言，雖近諳，推原其故，何嘗無見。以古今人相及，至於如此，蓋古人著書，皆偶然興至，無所爲而作，如鯁在喉，不吐不快，今人則如無病而呻，有所爲而作，以板權需，文聊以饋貧，故不得不搜索枯腸，强爲命筆；夫安得有能讀二遍之書哉，人謂板權興而文學衰，不虛也，因憶諧中有一則云，秀才某，臨性純而思滯，一日，其文攢眉，呻吟甚苦，妻曰，觀君作文，大似婦生產，一樣艱苦，秀才曰，吾何敢望汝，汝是有在肚裏，吾是無在肚裏，强使有耳，近人所著說部，皆强使之有類也，予又憶古人說部，能使人百讀不厭者，則有紅樓水滸三國，並蒲氏之聊齋，河間之閱微草堂，吳氏之儒林外史，以上諸書，予皆童而爛熟之，至今垂五十年猶披閱可喜，蓋皆不嘗數百遍矣，以其精神骨力，愈味愈出也，其次如金瓶梅封神西遊兒女英雄俠義傳蕩寇志野叟曝言綠野仙蹤品花寶鑑鏡花緣，亦頗耐讀，然諸書雖未免瑕瑜互見，其間精彩處，正自不乏，予又憶曩在濟南，從王潤生師（諱玉相，魚台人，光緒乙未科進士，與予叔兄鶴公，師弟同榜），讀書時，寓所爲縣西巷，巷北口路東，有貫書肆，曰兩益堂，蓄古今說部甚夥，其時石印繪鮮，多木板，卷帙浩繁，堆架充棟，大部形者，有說鈴七修類稿等書，主人讀二遍者即爲聖手王姓，頗和靄，潤生師禁讀雜書，予乃於放學之暇，日從書肆選書，潛閱之，主人亦習予，果易換，不之厭，惟其書中多缺篇，並批抹狼藉，蓋皆閱者之無公德者所爲也，予猶憶於其肆中，得醒世姻緣，並隔簾花影，頗可觀，其後二十餘年，予偶閱某報，乃有人評論醒世姻緣，爲蒲氏貽書，其書中語氣，純乎山左方言，所評殆不虛也至隔簾花影，則有人易其曰名金屋夢，翻板權於上海，剽竊專利，竟無人發其覆，可怪也。

幻浮

舊東北名伶軼事

本文有著作權，嚴禁轉載，壹俟刊佈完竣，即以濱日兩國文字彙版出書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印鈔襲，侵犯本著作版權，特此謹啓。

〔一〇八〕

一番俏麗姿態。當時閻廷瑞，瞟了一眼。帶笑說道：『雨亭！今天您可別不往心裡去啊！白老板，這回穿的衣服，純粹是爲着您呢！讓您看一看。是否稱身合體』張作霖聽了只是微微一笑，却不再語。說話之間，那位琴師已經練習完了一段過門板眼。接着，便由白玉鳳，咳嗽了一聲，整整衣襟，開始演唱起來。至此張閻諸人，不禁側耳傾聽，靜聆音調。聽了許久時間。張雨亭，纔恍然大悟。原來今日白玉鳳，所演唱的戲詞。並非何等，生疎曲詞，艱深語句。只是平常，在唱片上，吾人所時常所到的，第一本紅霓關東方夫人，在疆塲以上，乘着桃花駿馬，會見美男子王伯黨，那一段，極端愛悅，衷懷嚮往之語，曲詞平庸，雖爲吾人，所素常聽聞，入耳已久之慣套語句。但今日，由風流妙曼，婀娜多姿的，美艷坤伶，白玉鳳演來，便覺到，蕩魄奪魂，撩人心脾。有令人講說不出來的，一番衷懷欣慰，舒適非常的意味。所以當時，未待淸唱未了。閻廷瑞，楊二爺，和張雨亭三人，坐在旁面，便不約而同時，連連叫好，擊節讚歎！異口同聲，一齊誇獎。使得滿屋中的空氣，始而靜寂，繼而緊張。終則且十分喧囂熱鬧，頓時呈現出，繁華喧擾起來。聲色之移人，可謂大矣。當時張閻諸人，在座品茗聽歌。爲時未久。已經夕陽西下，紅日當窗。戲園主人，遣人通告：『今日晚戲，登台的時間。』張雨亭，本是草莽英雄，綠林之傑，對於所謂風月塲中，招妓侑酒，品花怡情之事，素日隔閡，不甚熱習。以故當日，戲園之人，走來一促催。張雨亭心中，便認爲長此攪擾，殊多不便。莫如告辭走出，歸家休息。對於白伶，甚爲方便。因之，當時，便提出斯項意見。徵求楊閻二人同意。願欲即時起身，歸家休息。閻廷瑞一聽，

張閻諸人走後學成抽暇前往歡會白伶

舟山火鷄

鴉片戰爭時遺留

（鴻）

浙省定海之舟山島，以產火鷄著，東南各埠，多以爲應時佳肴，其味絕鮮，冬令銷路最旺，當地人呼爲「舟山外國鷄」，緣鷄之原種，實清季鴉片戰爭英軍所遺。道光二十年，英艦侵粵未逞，改竄浙海，據曉峯嶺，遂駐軍其地，一年之間，數遣艦返國，載給養東來，禽鳥之類，爲英國庖饌之一，翌年啓椗他撤，遺火鷄無數於舟山島，鄉民捉而飼養之，漸至繁殖，迄今舟山火鷄，殆爲全國聞名之特產矣。

當時舟山爲軍事要衝，戰後所留遺跡，除英火鷄外，其一即「大英國海軍墳墓」也。

—南京的北方人—

北方人在南京，最感到不愉快的是飲食與爐火。北方人好麵食，南方人喜米食，所以要找麵食店，相當困難。大的飯館無論矣，二三流的揚州點心店，一個包子一角錢，一籠湯包，如小元宵大，五六角錢，試想北方大漢，一個人要吃多少？再次之如菜館，可就沒有麵食了，什麼貓耳朵，烙餅，芝麻醬糖餅，炸餃子，此間就沒有。然而南京的白麵比方反而便宜，每袋不過十三四元，可是他們還不學習着吃麵食。其次是爐火，南方人燒柴，什麼叫「柴」，並非乾燥的劈柴，乃是一串濕不乾的樹枝和樹葉，一古腦兒塞在竈裏，火力又不猛，煙子又很大，還有一層，嘗嘗不燃，縱使燃了，也無從控制他的興旺與不旺，所以北方廚子到此，毫無施展之方，那麼南方沒有煤球嗎？並不是沒有，煤球太貴，並且黃土不好，所以煤球也與北方的兩樣。再於冬天，南方人習用火盆，及脚爐，火盆是燒炭的，外面用灰蓬起來，脚爐手爐更小的可憐，裏面燒一點炭，其勢力等於一根火柴，僅是烘煖手脚而矣。南方認爲冬天無須升火，升了火人要受傷的。同時，甲家升火，乙家不升，或機關升火，反而易生許多疾病與感冒。北方人對於升火，好像是必要的，這兩點，是南京人的北方人一般的公論。

王二姐（續）

曲狂夫

「又是個根玉！可真是！」

二姐心裡往根玉上一捉摸，用眼神向劉老鐵苦笑一下，繼則低下頭，去掘弄衣襟兒！

「二姐到底是願不願啊？賺錢，我有嗳！小意思兒？」

劉老鐵一瞧二姐的風頭，心眼兒裡就定了盤，一面對二姐說着話，一面用眼神向二嫜，會了一下子意！

「是啊！老鐵的心眼兒可真是獨一無二，這是不是外人兒，妳就壓得啦吧！」

二嫜說道這裏，暗暗的用指頭向二姐的小腰眼兒上一攮，二姐馬上福至心靈，說道：

「好吧！老鐵！你借錢給我麼，豁出來啦！」

二姐現在要不是有二嫜兒在塲，真有一頭在老鐵的懷裏慟哭一塲的心思！

長篇小說

似有緣

〔八三〕 醒侭著 禁轉載

第拾回　只因愛恨情難爲愛　似有緣憐悴嘆無緣

小姐一手復活了的，同時，她更感悟到，現在自己的身體裡正在循環流動，爲自己生命動力的血液，有一部分，竟是人家楚小姐仗義犧牲所注入的。換言之，就是楚小姐的純潔血液，今後將永遠流動於自己的身體裏了。那麼，這種高貴的賜與，自己又怎樣才能答報呢？所以當時，她再也不能平凡的字句回答她了。她也說不出任何話語了。她只是像醉了酒一般，面向着似男，海棠花兒似地微笑着，但亮晶晶的眼裡，却又充滿了感激之淚，他的口唇顫抖着……這樣，足有一分多鐘。繼而她感到了莫名的愧慚，她覺得自己不能向似男小姐明白表示自己感激的心意，乃是罪惡。於是一陣複繁的情緒激動，使她的神經失掉了常態，自己也不知她是爲什麼，竟轉身將臉兒捧在雙手裏，雙肩聳伏啜泣起來了。這一來却慌了似男，她以爲自己的話說錯了觸起玉珊的傷心了呢，所以連忙赶上去訴罪道：『柯小姐，您這是怎的啦！請您原諒我…年小，不會說話！』但她又不明白自己的話有什麼不對，所以接又着道：『好姐姐，別哭！我再不說什麼就是了。可是，姐姐，我敢發誓，我決對沒有……諷刺您的意思，請您千萬不要

地址：哈爾濱道外正陽四道街拐角樓上

市署立案　健生簿記學校　招生廣告

第四十三班　男女兼收年齡不限

定於十一月二十五日開課　時間午前五至七　午後七時至九時

教授課程簡畢列左

銀行簿記　如活期定期存放款項特別存放款項倉庫抵押各種儲蓄債券決算各表應有盡有

商業簿記　雜貨期限買賣代理客戶載紙抵押匯兌生財麻袋糧石股票各帳

公司簿記　油房火磨以及各工廠帳原料材料成本販賣右列各科均繪圖詳告

工業簿記

本埠巨商　萃華金店會畢業於他校又來敝校補習望學簿記者注意幸勿自悞

◎書帳換新賬一切手續以及報告稅捐局各表均繪圖詳爲解釋本校備有簡章無論本外埠函索附郵票四分必寄

滋補强壯劑「吉福祿」出世　良藥

同仁化學研究所爲謀人類健康保養身體起見經多年研究乃創製滋補良藥「吉福祿」以貢獻濟世並已呈請官廳立案▲其主治之效能　一、抗病力微弱而發生之腦筋炎肺結核初期腦質病　一、神經衰弱不眠症　利尿及解毒作用腎臟病一般浮腫便秘等類其餘詳細說明及服用方法盒內均有附書

各省市縣各大藥房有欲代售此藥者速來函商或親到本行面議扣除統按百分之三十給予

出售價目　五十錠一元六角　一百錠三元　二百錠五元八角

製造元　滿洲國新京市永樂町三丁目　同仁化學研究所

總批發處　滿洲國新京市大和通五番地　吉福祿總批發處　福祿洋行

正廉醫院　院址道外許公路八八號　（借用電話四三五九）

院長　小兒科專門　醫學士　孫正廉　內科

診療時間　午前九時至午後一時　午後四時至八時

附設〇〇〇〇〇〇　皮膚科　花柳科　小外科　有專門醫師診療

育才　女子打字傳習所　招生

宗旨，造就打字專門人才　科目，日滿文打字公文草書日語　學力，優級校畢業以上或同等學力者　報名手續，填入學願書交二寸照片　報名期及名額，本月底止，招二十名　成績優良儘先推荐職業　備有宿膳　簡章函索附郵票二分　校址哈爾濱道裡外國七道街十七號　本所承打日滿文字

同昌醫院　院長醫學士　劉寶珊　◀專門診療▶　花柳各病　外科一般　肛門各病　皮膚諸症　道外正陽十五道街　〔國泰影院對過〕

廣那果夫電機工廠　本工廠修理各種電動機發電機及抽水機或做新抽機並裝設電滾及發電機　外國九道街七號　（旺光報舊地址）

李蔭成　專門齒科各種病症　設有愛克斯光線　接診時上午九至一午後三至七　哈爾濱道裡外國七道街五號

—包辦酒席—　新華樓　小賣部　新由北京邀來名師專做涮羊肉火鍋請顧主嘗試方知言之不謬也　道裡新城大街　電話帳房　二九九四　五八二三

裕民彩票　招募代理店　代售裕民彩票　如願代售者請來面談　森洋行　哈爾濱地段街一〇八　電話　六六五六四五〇〇番

濟坤產婦科醫院　道裡中國頭道街　診療科目　專門產科　婦人科　南滿醫學士　楊振國　診療時間　午前十時至下午一時　午後四時至六時　星期日只限午前

哈爾濱馬迭爾旅館　道裡中央大街一一三號　電報掛號哈爾濱馬迭爾　哈爾濱唯一之大旅館一位於繁盛中心地點　房間不帶浴室者每天由兩元至四元　房間帶浴室並帶沐台者每天由五元至十元　每住過一個月者按八扣計算　每住過兩星期者按九扣計算　長期住者則抵議面商　飯店加啡　備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜宴會每人由二元起碼　旅館附設電影院打球塲酒吧男女理髮室

市署立案　郁文打字養成所

●女子職業養成班招生

本所以提倡女子職業爲宗旨年來由本所畢業之女生多以服務社會但鑒及技術優良而仍失業者實因學識不足至礙前途進展良深浩嘆故特成立女子職業養成班授以應世學識（日語，簿算，珠算，國文）與基本技術（日文滿文打字）畢業後無論打字員事務員等位置均可勇敢勝任打破困難也本所更備有溫暖寬潔之宿舍外埠女生住校宿食均極便利（簡章函索即寄）

▲附設升學補習班「限國民優級修業者」

有志升學者宜速作準備本所每日午後七時起爲優級學生補習算術，日語，國文，等科解釋詳透入學從速（任學一科亦可）

所址：哈爾濱道裡經緯街八十四號　斜紋四五隆街中間

招生　講生好機會

哈爾濱北馬路　日新照像學社

壹，哈爾濱市公署許可立案　貳，教師由東京寫眞專門學校畢業　叁，三個月畢業保險學成　肆，教師講解詳細教授親切編有詳細講義與衆不同學費低廉　伍，欲索商章請寄郵票二分

晝夜營業　五洲大藥房　調劑　處方　藥全　零賣　價廉　道外正陽頭道街路北

希珍外科醫院　診療科目　專門外科　皮膚花柳科　備有　愛克斯光太陽燈各種病室住院隨意　院長南滿醫學士　鄭寶琛（希珍）　診療時間　午前十時至午後一時午後三時至六時星期日午前照常診療　院址　哈爾濱道裡水道街七九號【公園南門外路西】電車公園前下車

松江春飯店　屋宇寬敞　裝璜美麗　宴會佳賓　舉行婚禮　是最適合時式的　道外正陽十四道街路南　電話八三三九號

四合公運靈啓事　啓者敝號在哈承運各處靈柩歷有年所手續敏捷價目低廉頗爲各界所贊許凡欲運回原籍安葬者請至敝號房及南小六道街義合棚舖或南和街六十號院內楊久昌處接洽均可恐未週知特此聲明　地址道外南大六道街路西五號院內即中央大舞台東隔壁　四合公運輸賬房　借用電話九一二七

德國醫學博士　衛德美　現已返哈照常診應　專門內外科婦人科小兒花柳科皮膚科產科　接診時間每日上午玖點至壹點午後接診時禮拜叁禮拜伍伍點至柒點　新遷道裡十一道街三十三號二樓第四戶　電話七二三九

孔氏醫院　分科治療　住院隨時　住址南崗山街吉林街拐角　自動電話　六九七二號

感謝長髯　于道人仁術卦館　感謝人劉耀亭　趙廷相　代佈　館址：哈市道外北小六道街慶運堂